(Acts whose publication is not obligatory)

EUROPEAN PARLIAMENT

FINAL ADOPTION of supplementary and amending budget No 2 for the European Union for the financial year 1994

(94/921/ECSC, EC, Euratom)

THE PRESIDENT OF THE EUROPEAN PARLIAMENT,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 78 (7) thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 203 (7) thereof, and the text of Protocol 16 and Declaration 22 annexed thereto,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Article 177 (7) thereof,

Having regard to the Treaty amending certain financial provisions of the Treaties establishing the European Communities and of the Treaty establishing a Single Council and a Single Commission of the European Communities which was signed on 22 July 1975,

Having regard to the Financial Regulation of 21 December 1977 applicable to the general budget of the European Communities (1), as last amended by Regulation (ECSC, EC, Euratom) No 1923/94 (2), and in particular Articles 10, 15 and 17 thereof,

Having regard to the Interinstitutional Agreement on budgetary discipline and improvement of the budgetary procedure (3),

Having regard to the general budget for the European Union for the financial year 1994 (4),

Having regard to supplementary and amending budget No 1 for the European Union for the financial year 1994 (⁵),

(²) OJ No L 198, 30. 7. 1994, p. 4.

- (⁴) OJ No L 34, 7. 2. 1994, p. 1.
- (⁵) OJ No L 169, 4.7. 1994, p. 1.

⁽¹⁾ OJ No L 356, 31. 12. 1977, p. 1.

^{(&}lt;sup>3</sup>) OJ No C 331, 7. 12. 1993, p. 1.

Having regard to preliminary draft supplementary and amending budget No 2 for the European Union for the financial year 1994, and the letter of amendment to preliminary draft supplementary and amending budget No 2 for the European Union for the financial year 1994, submitted by the Commission,

Having regard to draft supplementary and amending budget No 2 for the European Union for the financial year 1994, established by the Council,

Having regard to the debates and deliberations of the European Parliament of 26 and 27 October 1994, which include the substance of the letter of amendment to premiminary draft supplementary and amending budget No 2 for the financial year 1994,

Having regard to the resolution adopted by the European Parliament on 27 October 1994,

Having regard to the deliberations of the Council of 7 November 1994,

Having regard to the debates and deliberations of the European Parliament of 15 November 1994,

Having regard to the resolution adopted by the European Parliament on 15 November 1994,

The procedure laid down in Article 78 of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, Article 203 of the Treaty establishing the European Community and Article 177 of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community having been completed,

DECLARES THAT:

Sole Article

Supplementary and amending budget No 2 for the European Union for the financial year 1994, as annexed hereto, has been finally adopted.

Done on 15 November 1994.

The President Klaus HÄNSCH

SUPPLEMENTARY AND AMENDING BUDGET No 2 FOR THE EUROPEAN UNION FOR THE FINANCIAL YEAR 1994

CONTENTS

Page

GENERAL STATEMENT OF REVENUE

A. Total revenue	5
B. Financing of the general budget	31
C. Staff	37

STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE BY SECTION

Section II : Council	41
— Expenditure	42
Section III : Commission	45
- Expenditure	45
— Part A: Administrative appropriations	47
- Part B: Operating appropriations	55
Section IV : Court of Justice	147
— Expenditure	148
Section VI : Economic and Social Committee and Committee of the Regions	151
Part B : Committee of the Regions	153
— Revenue	155
- Expenditure	156
Part C : Joint organizational structure	175
— Revenue	177
- Expenditure	178

Amounts in this budget document are expressed in ecus unless otherwise indicated.

A. TOTAL REVENUE

•

Title	Heading	1994 budget (¹)	Supplementary and amending budget No 2	New amount
1	Own resources	69 497 671 266	+ 18 699 660	69 516 370 920
3	Surpluses available			
	— Surplus available from the preceding financial year	p.m.	+ 971 143 202	971 143 20
	- Estimated surplus for the financial year 1994	p.m.	+ 1 500 000 000	1 500 000 00
	- Surplus of value added tax own resources from corresponding financial contributions and additional resource	p.m.	- 4 149 143 202	4 149 143 20
4	Miscellaneous Community taxes, levies and dues	388 000 440	+ 377 077	388 377 51
5	Revenue accruing from the administrative operation of the institutions	91 792 900	· _	91 792 90
6	Contributions to Community programmes, repayment of expenditure, revenue from services rendered against pay- ment and contributions within the European Economic Area	15 696 100		15 696 10
7	Interest on late payments and fines	p.m.	_	p.m.
8	Borrowing and lending operations	15 510 000		15 510 00
9	Miscellaneous revenue	4 854 000	_	4 854 00
	GRAND TOTAL	70 013 524 706	- 1 658 923 263	68 354 601 4

•

TITLE 1

OWN RESOURCES

CHAPTER 12 — CUSTOMS DUTIES AND OTHER DUTIES REFERRED TO IN ARTICLE 2 (1) (b) OF DECISION 88/376/EEC, EURATOM

Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
CHAPTER 12 Customs duties and other duties referred to in Article 2 (1) (b) of Decision 88/376/EEC, Euratom	14 021 500 000	- 1 400 000 000	12 621 500 000
CHAPTER 12 — TOTAL	14 021 500 000	- 1 400 000 000	12 621 500 000
	CHAPTER 12 Customs duties and other duties referred to in Article 2 (1) (b) of Decision 88/376/EEC, Euratom	CHAPTER 12 Customs duties and other duties referred to in Article 2 (1) (b) of Decision 88/376/EEC, Euratom 14 021 500 000	Heading 1994 budget and amending budget No 2 CHAPTER 12 Customs duties and other duties referred to in Article 2 (1) (b) of Decision 88/376/EEC, Euratom - 1 400 000 000

TITLE 1

OWN RESOURCES

CHAPTER 12 — CUSTOMS DUTIES AND OTHER DUTIES REFERRED TO IN ARTICLE 2 (1) (b) OF DECISION 88/376/EEC, EURATOM

n	Remarks						
	Council Decision 88/376/EEC, Euratom of 24 June 19 15. 7. 1988, p. 24), and in particular Article 2 (1) (b) there The assignment of customs duties as own resources to the free movement of goods within the Community.	eof.					
	Member States	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount			
	Belgium	953 800 000	+ 28 807 000	982 607 000			
	Denmark	300 000 000	- 60 888 000	239 112 000			
	Germany	4 200 000 000	- 355 824 000	3 844 176 000			
	Greece	205 000 000	- 69 313 000	135 687 000			
	Spain	629 400 000	- 139 404 000	489 996 000			
	France	1 800 000 000	- 439 152 000	1 360 848 000			
	Ireland	160 500 000	+ 102 820 000	263 320 000			
	Italy	1 167 000 000	- 166 137 000	1 000 863 000			
	Luxembourg	16 600 000	+ 5 572 000	22 172 000			
	Netherlands	1 625 000 000	- 163 863 000	1 461 137 000			
	Portugal	171 200 000	- 48 100 000	123 100 000			
	United Kingdom	2 793 000 000	- 94 518 000	2 698 482 000			
	Article 1 2 0 — Total	14 021 500 000	- 1 400 000 000	12 621 500 000			

۰.

CHAPTER 13 — OWN RESOURCES ACCRUING FROM VALUE ADDED TAX PURSUANT TO ARTICLE 2 (1) (c) OF DECISION 88/376/EEC, EURATOM

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
130	CHAPTER 13 Own resources accruing from value added tax pursuant to Article 2 (1) (c) of Decision 88/376/EEC, Euratom	35 931 300 817	+ 461 161 084	36 392 461 901
•	·			
	CHAPTER 13 — TOTAL	35 931 300 817	+ 461 161 084	36 392 461 901

5.

CHAPTER 13 — OWN RESOURCES ACCRUING FROM VALUE ADDED TAX PURSUANT TO ARTICLE 2 (1) (c) OF DECISION 88/376/EEC, EURATOM

	Remarks						
15. 7. 1988, p. 2 If account is ta arrangements	on 88/376/EEC, Euratom of 24 June 1 24), and in particular Article 2 (1) (c) the uken of the restriction of Member States' for the United Kingdom, own resource	reof. VAT bases exceeding the	eir GNP capping level ar	nd of the compensation			
(1,28354 %).	Member States	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount			
Belgium Denmark Germany Greece Spain France Ireland Italy Luxembourg Netherlands Portugal United Kingdo	m	1 066 793 391 602 970 177 10 749 039 606 515 502 751 3 062 627 212 6 988 143 020 246 390 241 4 913 991 509 85 870 658 1 685 477 797 557 601 677 5 456 892 778	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	1 080 485 174 610 709 012 10 886 998 395 552 118 982 3 101 934 570 7 077 832 498 249 552 542 4 977 060 243 86 972 767 1 707 110 100 564 758 228 5 526 929 390			
· .	Article 130 — Total	35 931 300 817	+ 461 161 084	36 392 461 901			
			•				
	• • • •						
	· · · ·		•	•			
				,			

CHAPTER 14 — OWN RESOURCES BASED ON GROSS NATIONAL PRODUCT PURSUANT TO ARTICLE 2 (1) (d) AND THE FIRST SUBPARAGRAPH OF ARTICLE 6 OF DECISION 88/376/EEC, EURATOM

CHAPTER 15 — CORRECTION OF BUDGETARY IMBALANCES

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
140	CHAPTER 14 Own resources based on gross national product pursuant to Article 2 (1) (d) and the first subparagraph of Article 6 of Decision 88/376/EEC, Euratom			
1400	Own resources based on gross national product pursuant to Article 2 (1) (d) and the first paragraph of Article 6 of Decision 88/376/EEC, Euratom, with the exception of those corresponding to the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund Guarantee Section monetary reserve, the reserve for loan guarantees and the reserve for emergency aid	17 377 980 449	+ 817 538 576	18 195 519 025
	Article 1 4 0 — Total	18 907 980 449	+ 817 538 576	19 725 519 02
	CHAPTER 14 — TOTAL	18 907 980 449	+ 817 538 576	19 725 519 02
	CHAPTER 15			
150	Correction of budgetary imbalances granted to the United Kingdom in accordance with Articles 4 and 5 of Decision 88/376/EEC, Euratom	0	+ 0	(

CHAPTER 14 — OWN RESOURCES BASED ON GROSS NATIONAL PRODUCT PURSUANT TO ARTICLE 2 (1) (d) AND THE FIRST SUBPARAGRAPH OF ARTICLE 6 OF DECISION 88/376/EEC, EURATOM

CHAPTER 15 — CORRECTION OF BUDGETARY IMBALANCES

icle m	Remarks							
-	Council Decision 88/376/EEC, Euratom of 24 June 198 15. 7. 1988, p. 24), and in particular Article 2 (1) (d) there The rate, excluding the EAGGF monetary reserve, the r applied to Member States' gross national product for this	of. reserve for loan guaran	ntees and the reserve fo	·				
-	Member States	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount				
-	Belgium	561 260 597	+ 26 404 230	587 664 825				
	Denmark	353 980 923	+ 16 652 859	370 633 781				
	Germany	5 067 400 132	+ 238 393 356	5 305 793 488				
1	Greece	220 708 387	+ 238 393 330 + 10 383 118	231 091 506				
1	Spain	1 417 893 233	+ 66 704 092	1 484 597 325				
	France	3 426 411 184	+ 161 193 835	3 587 605 019				
	Ireland	105 490 014	+ 4 962 726	110 452 741				
	Italy	2 737 965 738	+ 128 806 256	2 866 771 995				
1	Luxembourg	36 764 838	+ 1 729 584	38 494 421				
	Netherlands	822 851 959	+ 38 710 668	861 562 627				
	Portugal	238 732 706	+ 11 231 064	249 963 771				
	United Kingdom	2 388 520 738	+ 112 366 788	2 500 887 526				
	Item 1 4 0 0 — Total	17 377 980 449	+ 817 538 576	18 195 519 025				
	Council Decision 88/376/EEC, Euratom of 24 June 198 15. 7. 1988, p. 24), and in particular Articles 4 and 5 there The breakdown of the correction is as follows.	38 on the system of theof.	e Communities' own re	esources (OJ No L				

. •

CHAPTER 15 — CORRECTION OF BUDGETARY IMBALANCES (cont'd)

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
150	(cont'd)			
	•			
	-			

CHAPTER 15 — CORRECTION OF BUDGETARY IMBALANCES (cont'd)

(cont'd)			
Breakdown o	of the correction of VAT res	ources	
Member States	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
Belgium	111 726 609	- 13 691 783	98 034 826
Denmark	63 149 823	- 7 738 835	55 410 988
Germany	608 740 987	- 74 599 506	534 141 481
Greece	46 540 651	- 5 703 427	40 837 224
Spain	298 990 333	- 36 640 430	262 349 903
France	722 525 361	- 88 543 463	633 981 898
Ireland	22 244 619	- 2 726 016	19 518 603
Italy	514 648 491	- 63 068 734	451 579 757
Luxembourg	7 752 580	- 950 057	6 802 523
Netherlands	173 514 321	- 21 263 695	152 250 626
-	50 341 429	- 6 169 201	44 172 228
United Kingdom	-2 701 000 000	+331 000 000	-2 370 000 000
Sub-tota	al – 80 824 796	+ 9 904 853	- 70 919 943
Breakdown o	of the correction of GNP res	ources	
Member States	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
Belgium	6 626 091	- 812 010	5 814 081
Denmark	11 493 931	- 1 408 548	10 085 383
Germany	-	—	_
Greece	-	—	_
Spain		—	_
France	_	—	-
Ireland			_
•	62 704 774	- 7 684 295	55 020 479
Luxembourg	_	—	_
Netherlands	-		
Portugal	-	_	-
United Kingdom	_		
•			1
	Belgium Denmark Germany Greece Spain France Ireland Italy Luxembourg Netherlands Portugal United Kingdom Breakdown of Breakdown of Member States Belgium Denmark Germany Greece Spain France Ireland Italy Junited Kingdom Ireland Junited Kingdom Junited Kingdom Greece Spain France Ireland Italy	Breakdown of the correction of VAT res Member States 1994 budget Belgium 111 726 609 Denmark 63 149 823 Germany 608 740 987 Greece 46 540 651 Spain 228 890 333 France 722 525 361 Ireland 22 244 619 Italy 514 648 491 Luxembourg 7 752 880 Netherlands 173 514 321 Portugal 50 341 429 United Kingdom -2 701 000 000 Sub-total - 80 824 796 Belgium 6 626 091 Denmark 111 493 931 Germany - Gerece - Member States 1994 budget Belgium 6 626 091 Denmark - Germany - Greece - Spain - France - Ireland - Ireland - Italy 62 704 774 <td>Breakdown of the correction of VAT resources Member States 1994 budget Supplementary and amending budget No 2 Belgium 111 726 609 - 13 691 783 Denmark 63 149 823 - 7738 835 Germany 608 740 987 - 74 599 506 Greece 46 540 651 - 5703 427 Spain 298 990 333 - 36 640 430 France 722 525 361 - 88 543 463 Ireland 22 2244 619 - 2726 016 Italy 514 648 491 - 66 086 734 Luxembourg 7752 580 - 950 057 Netherlands 173 514 321 - 21 263 695 Portugal - 701 000 000 + 331 000 000 United Kingdom -2 701 000 000 + 331 000 000 Sub-total - 80 824 796 + 9 904 853 Breakdown of the correction of GNP resources and amending budget No 2 Member States 1994 budget Supplementary and amending budget No 2 Belgium 6 626 091 - 812 010 Denmark -1408 548 - - Gree</td>	Breakdown of the correction of VAT resources Member States 1994 budget Supplementary and amending budget No 2 Belgium 111 726 609 - 13 691 783 Denmark 63 149 823 - 7738 835 Germany 608 740 987 - 74 599 506 Greece 46 540 651 - 5703 427 Spain 298 990 333 - 36 640 430 France 722 525 361 - 88 543 463 Ireland 22 2244 619 - 2726 016 Italy 514 648 491 - 66 086 734 Luxembourg 7752 580 - 950 057 Netherlands 173 514 321 - 21 263 695 Portugal - 701 000 000 + 331 000 000 United Kingdom -2 701 000 000 + 331 000 000 Sub-total - 80 824 796 + 9 904 853 Breakdown of the correction of GNP resources and amending budget No 2 Member States 1994 budget Supplementary and amending budget No 2 Belgium 6 626 091 - 812 010 Denmark -1408 548 - - Gree

CHAPTER 15 — CORRECTION OF BUDGETARY IMBALANCES (cont'd)

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
50	(cont'd)			
	CHAPTER 1 5 — TOTAL	0	+ 0	0

CHAPTER 15 - CORRECTION OF BUDGETARY IMBALANCES (cont'd)

m	Remarks						
(cont'd)	· · · ·						
	Total of the breakdown of the correction						
	Member States	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount			
Belgium		118 352 700	- 14 503 793	103 848 907			
Denmark		74 643 754	- 9 147 383	65 496 371			
Germany		608 740 987	- 74 599 506	534 141 481			
Greece		46 540 651	- 5 703 427	40 837 224			
Spain		298 990 333	- 36 640 430	262 349 903			
France		722 525 361	- 88 543 463	633 981 898			
Ireland		22 244 619	- 2 726 016	19 518 603			
Italy		577 353 265	- 70 753 029	506 600 236			
Luxembourg		7 752 580	- 950 057	6 802 523			
Netherlands		173 514 321	- 21 263 695	152 250 626			
Portugal		50 341 429	- 6 169 201	44 172 228			
United Kingdom	n	-2 701 000 000	+ 331 000 000	-2 370 000 000			
-	Article 150 — Total	0	+ 0	0			
· · · · ·							
·							

CHAPTER 19 — COSTS INCURRED BY THE MEMBER STATES IN THE COLLECTION OF OWN RESOURCES

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER 19 Costs incurred by the Member States in the collection of own resources	- 1 628 710 000	+ 140 000 000	- 1 488 710 000
	CHAPTER 19 — TOTAL	- 1 628 710 000	+ 140 000 000	1 488 710 000
			```	
	Title 1 — Total	69 497 671 266	+ 18 699 660	69 516 370 926

#### CHAPTER 19 --- COSTS INCURRED BY THE MEMBER STATES IN THE COLLECTION OF OWN RESOURCES

ouncil Decision 88/376/EE 5. 7. 1988, p. 24), and in part Member elgium enmark ermany reece pain rance reland aly uxembourg	cicular Article 2 (3) thereof.	8 on the system of the 1994 budget - 107 570 000 - 34 890 000 - 469 890 000 - 24 100 000 - 83 310 000	<ul> <li>Communities' own residual communities' own residuation of the second seco</li></ul>	esources (OJ No L 1 New amount - 110 450 700 - 28 801 200 - 434 307 600
elgium eenmark eermany freece pain rance reland aly uxembourg	States	- 107 570 000 - 34 890 000 - 469 890 000 - 24 100 000	and amending budget No 2 - 2 880 700 + 6 088 800 + 35 582 400	- 110 450 700 - 28 801 200
enmark ermany freece pain rance reland aly uxembourg		- 34 890 000 - 469 890 000 - 24 100 000	+ 6 088 800 + 35 582 400	- 28 801 200
letherlands ortugal		<ul> <li>222 650 000</li> <li>17 680 000</li> <li>152 550 000</li> <li>1 680 000</li> <li>180 540 000</li> <li>30 210 000</li> </ul>	+ 0 931 300 + 13 940 400 + 43 915 200 - 10 282 000 - 16 613 700 - 557 200 + 16 386 300 + 4 810 000	- 17 168 700 - 69 369 600 - 178 734 800 - 27 962 000 - 135 936 300 - 2 237 200 - 164 153 700 - 25 400 000
nited Kingdom	Article 190 — Total	- 303 640 000 - 1 628 710 000	+ 9 451 800 + 140 000 000	- 294 188 200 - 1 488 710 000
				· · ·

#### TITLE 3

#### SURPLUSES AVAILABLE

#### CHAPTER 30 — SURPLUS AVAILABLE FROM THE PRECEDING FINANCIAL YEAR

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
300	CHAPTER 30 Surplus available from the preceding financial year	p.m.	+ 971 143 202	971 143 202
302	Estimated surplus for the financial year 1994		+ 1 500 000 000	1 500 000 000
	CHAPTER 30 — TOTAL	p.m.	+ 2 471 143 202	2 471 143 202

#### TITLE 3

#### SURPLUSES AVAILABLE

#### CHAPTER 30 - SURPLUS AVAILABLE FROM THE PRECEDING FINANCIAL YEAR

Article Item	Remarks
300	Financial Regulation of 21 December 1977 applicable to the general budget of the European Communities (OJ No L 356, 31. 12. 1977, p. 1), as last amended by Regulation (ECSC, EC, Euratom) No 1923/94 (OJ No L 198, 30. 7. 1994, p. 4).
	Council Regulation (EEC, Euratom) No 1552/89 of 29 May 1989 implementing Decision 88/376/EEC, Euratom on the system of the Communities' own resources (OJ No L 155, 7. 6. 1989, p. 1), as amended by Regulation (Euratom, EC) No 3464/93 (OJ No L 317, 18. 12. 1993, p. 1).
	Article 32 of the Financial Regulation states that the balance from each financial year, whether surplus or deficit, is entered as revenue expenditure in the budget of the subsequent financial year.
	The relevant estimates of such revenue or expenditure are entered in the budget during the budget procedure and, where appropriate, in a letter of amendment submitted pursuant to Article 14 of the Financial Regulation. They are drawn up in accordance with the principles set out in Article 15 of Regulation (EEC, Euratom) No 1552/89.
	After the closure of the accounts for each financial year, any discrepancy with the estimates is entered in the budget for the following financial year through a supplementary and/or amending budget.
	A deficit is entered in Chapter B0-3 0 of the statement of expenditure of Section III 'Commission'.
	The surplus resulting from the 1993 financial year is ECU 971 143 202.
302	New article
	A balance of ECU 1 500 000 000 is forecast for the financial year 1994. This amount is only an estimate. The final amount of the balance for the financial year 1994, resulting from the implementation of the Commission budget, can only be determined in a supplementary and amending budget submitted during the financial year 1995.

# CHAPTER 31 — SURPLUS OF VAT OWN RESOURCES AND FINANCIAL CONTRIBUTIONS FROM PREVIOUS FINANCIAL YEARS RESULTING FROM APPLICATION OF ARTICLE 10 (4) TO (6) AND (9) OF REGULATION (EEC, EURATOM) № 1552/89

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
319	CHAPTER 31 Application for the financial years 1990 to 1993 of Article 10 (4) to (6) and (9) of Regulation (EEC, Euratom) No 1552/89			
3193	Application for the financial year 1993 of Article 10 (4), (5) and (9) of Regulation (EEC, Euratom) No 1552/89	p.m.	- 3 167 799 257	- 3 167 799 257
•				
	Article 3 1 9 — Total	p.m.	- 3 167 799 257	- 3 167 799 257
	CHAPTER 3 1 — TOTAL	p.m.	- 3 167 799 257	- 3 167 799 257

ł

# CHAPTER 31 — SURPLUS OF VAT OWN RESOURCES AND FINANCIAL CONTRIBUTIONS FROM PREVIOUS FINANCIAL YEARS RESULTING FROM APPLICATION OF ARTICLE 10 (4) TO (6) AND (9) OF REGULATION (EEC, EURATOM) No 1552/89

icle m		Remarks		
3	Council Regulation (EEC, Euratom) No 1552/89 of 29 M of the Communities' own resources (OJ No L 155, 7.6.19 No L 317, 18. 12. 1993, p. 1).	ay 1989 implementir 89, p. 1), as amende	ng Decision 88/376/EEC, ed by Regulation (Eurator	Euratom on the sys n, EC) No 3464/93
	Member States	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	Belgium	p.m.	- 3 484 842	- 3 484 842
	Denmark	p.m.	- 30 703 391	- 30 703 391
	Germany	p.m.	+ 500 188 125	500 188 125
	Greece	p.m.	+ 28 601 126	28 601 126
	Spain	p.m.	- 644 704 591	- 644 704 591
	France	p.m.	- 449 090 363	- 449 090 363
	Ireland	p.m.	+ 16 129 325	16 129 325
	Italy	p.m.	-1 229 240 614	-1 229 240 614
	Luxembourg	p.m.	+ 7 062 019	7 062 019
	Netherlands	p.m.	- 63 519 630	- 63 519 630
	Portugal	p.m.	+ 29 939 932	29 939 932
	United Kingdom	p.m.	-1 328 976 353	-1 328 976 353
	Item 3 1 9 3 — Total	p.m.	-3 167 799 257	- 3 167 799 257

÷

## CHAPTER 32 — SURPLUS OF OWN RESOURCES BASED ON GROSS NATIONAL PRODUCT FOR THE PREVIOUS FINANCIAL YEARS AS A RESULT OF THE APPLICATION OF ARTICLE 10 (7) TO (9) OF REGULATION (EEC, EURATOM) No 1552/89

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
329	CHAPTER 32 Application for the financial years 1990 to 1993 of Article 10 (7) to (9) of Regulation (EEC, Euratom) No 1552/89			
3293	Application for the financial year 1993 of Article 10 (7) and (9) of Regulation (EEC, Euratom) No 1552/89	p.m.	981 343 945	- 981 343 945
	Article 3 2 9 — Total	p.m.	- 981 343 945	- 981 343 945
	CHAPTER 3 2 — TOTAL	p.m.	- 981 343 945	······································

# CHAPTER 32 — SURPLUS OF OWN RESOURCES BASED ON GROSS NATIONAL PRODUCT FOR THE PREVIOUS FINANCIAL YEARS AS A RESULT OF THE APPLICATION OF ARTICLE 10 (7) TO (9) OF REGULATION (EEC, EURATOM) No 1552/89

icle m		n Remarks					
3 Council Regulation of the Communitie No L 317, 18. 12. 1	a (EEC, Euratom) No 1552/89 of 29 M s' own resources (OJ No L 155, 7.6. 19 993, p. 1).	ay 1989 implementin 189, p. 1), as amende	g Decision 88/376/EEC, d by Regulation (Eurator	Euratom on the sy n, EC) No 3464/93			
	Member States	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount			
Belgium		p.m.	+ 2 457 757	2 457 757			
Denmark		р.т.	- 295 947	- 295 947			
Germany		p.m.	+ 32 116 102	32 116 102			
Greece		p.m.	+ 25 692 680	25 692 680			
Spain		p.m.	- 161 307 832	- 161 307 832			
France		p.m.	- 80 192 595	- 80 192 595			
Ireland		p.m.	+ 6 647 836	6 647 836			
Italy		p.m.	- 471 429 010	- 471 429 010			
Luxembourg		p.m.	+ 5 176 306	5 176 306			
Netherlands		p.m.	+ 12 228 459	12 228 459			
Portugal		p.m.	+ 10 983 707	+ 10 983 707			
United Kingdom		p.m.	- 363 421 408	- 363 421 408			
	Item 3 2 9 3 — Total	<b>p.m</b> .	981 343 945	- 981 343 945			

.

# CHAPTER 35 — SURPLUS OF OWN RESOURCES BASED ON GROSS NATIONAL PRODUCT RESULTING FROM THE DEFINITIVE CALCULATION OF THE FINANCING OF THE CORRECTION OF BUDGETARY IMBALANCES FOR THE UNITED KINGDOM

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER 35		•	
359	Result of the definitive calculation of the financing of the correction of budgetary imbalances for the United Kingdom in respect of 1990	•	· · ·	
3590	Result of the definitive calculation of the financing of the correction of budgetary imbalances for the United Kingdom in respect of 1990	0	+ 0	(
		· · ·		
	Article 3 5 9 — Total			
	CHAPTER 3 5 — TOTAL		+ 0 + 0	(
				<u> </u>
	Title 3 — Total	<b>p.m.</b>	- 1 678 000 000	- 1 678 000 000

# CHAPTER 35 — SURPLUS OF OWN RESOURCES BASED ON GROSS NATIONAL PRODUCT RESULTING FROM THE DEFINITIVE CALCULATION OF THE FINANCING OF THE CORRECTION OF BUDGETARY IMBALANCES FOR THE UNITED KINGDOM

	Remarks			
Result of the defirespect of 1990.	e United Kingdo			
· · · ·	Member States	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
Belgium Denmark Germany Greece Spain France Ireland Italy Luxembourg Netherlands Portugal United Kingdom		p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. p.m.	$\begin{array}{r} + 5\ 708\ 744 \\ + 816\ 996 \\ - 50\ 884\ 971 \\ + 9\ 309\ 796 \\ + 36\ 654\ 945 \\ + 45\ 071\ 512 \\ + 788\ 079 \\ - 89\ 355\ 513 \\ + 1\ 469\ 458 \\ + \ 7\ 630\ 837 \\ + 12\ 239\ 892 \\ + 20\ 550\ 225 \end{array}$	5 708 744 816 996 - 50 884 971 9 309 796 36 654 945 45 071 512 788 079 - 89 355 513 1 469 458 7 630 837 12 239 892 20 550 225
	Item 3 5 9 0 — Total	0	+ 0	0
			· · ·	•
				•

.

-

-----

#### TITLE 4

#### MISCELLANEOUS COMMUNITY TAXES, LEVIES AND DUES

#### **CHAPTER 40 — DEDUCTIONS FROM REMUNERATION**

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
400	CHAPTER 40 Proceeds of the tax on the salaries, wages and allowances of Members of the institutions, officials, other servants and persons in receipt of a pension, and Members of the governing bodies of the European Invest- ment Bank, its staff and persons in receipt of a pension	230 416 590	+ 192 767	230 609 357
401	Staff contributions to the pension scheme	119 873 633	+ 149 450	120 023 083

#### TITLE 4

#### MISCELLANEOUS COMMUNITY TAXES, LEVIES AND DUES

#### CHAPTER 40 — DEDUCTIONS FROM REMUNERATION

Article Item	Remarks		
400	Protocol on the privileges and immunities of the European Communities, and in particular Council Regulation No 422/67/EEC, No 5/67/Euratom of 25 July 1967 determining t Members of the Commission and of the President, Judges, Advocates-General and Regist President, Members and Registrar of the Court of First Instance (OJ No 187, 8. 8. 1967, (EEC, Euratom, ECSC) No 1084/92 (OJ No L 117, 1. 5. 1992, p. 1).	he emoluments of th rar of the Court of Ju p. 1), as last amende	ustice and of the d by Regulation
	Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 260/68 of 29 February 1968 laying do applying the tax for the benefit of the European Communities (OJ No L 56, 4. 3. 1968, (Euratom, ECSC, EC) No 3606/93 (OJ No L 332, 31. 12. 1993, p. 10). Council Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 1859/76 of 29 June 1976 laying down the the European Contex for the Development of Verticipal Training (OL No L 214 f	p. 8), as last amende conditions of employ	d by Regulation yment of staff of
	the European Centre for the Development of Vocational Training (OJ No L 214, 6. Regulation (Euratom, ECSC, EEC) No 679/87 (OJ No L 72, 14. 3. 1987, p. 1). Council Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 1860/76 of 29 June 1976 laying down the the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions (OJ amended by Regulation (Euratom, ECSC, EEC) No 680/87 (OJ No L 72, 14. 3. 1987, p. 1).	conditions of employ No L 214, 6.8. 197	yment of staff of
	Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2290/77 of 18 October 1977 determining the Court of Auditors (OJ No L 268, 20. 10. 1977, p. 1), as last amended by Regulation (OJ No L 117, 1. 5. 1992, p. 1).	g the emoluments of	the Members of SC) No 1084/92
	Parliament		23 471 000
	Council		16 032 501
	Commission :		169 904 456
	— administration	(139 098 960)	
	- research and technological development	(28 554 000)	
	— Office for Official Publications	(1 398 496)	
	- European Centre for the Development of Vocational Training	(523 000)	
	- European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions	(330 000)	
	Court of Justice		6 984 400
	Court of Auditors		3 717 000
	European Investment Bank		10 500 000
		Total	230 609 357
401	Staff Regulations of officials of the European Communities, and in particular Article 83 (2	•	
	<ul> <li>Council Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 509/82 of 22 February 1982 amending No 1859/76 laying down the conditions of employment of staff of the European Centro Training (OJ No L 64, 8.3. 1982, p. 1), as last amended by Regulation (Euratom, EC 14.3. 1987, p. 1).</li> <li>Council Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 510/82 of 22 February 1982 amending</li> </ul>	e for the Developme SC, EEC) No 679/8	nt of Vocational 7 (OJ No L 72,
	No 1860/76 laying down the conditions of employment of staff of the European Found and Working Conditions (OJ No L 64, 8. 3. 1982, p. 15), as last amended by Regulation (OJ No L 72, 14. 3. 1987, p. 15).	ation for the Improv 1 (Euratom, ECSC, F	ement of Living EEC) No 680/87
	Council Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 3832/91 of 19 December 1991 amending the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities with rega scheme (OJ No L 361, 31. 12. 1991, p. 9).		

#### CHAPTER 40 — DEDUCTIONS FROM REMUNERATION (cont'd)

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
401	(cont'd)			
4 0 3	<b>Proceeds of the temporary contribution from the salaries of Members of the institutions, officials and other servants in active employment</b>	37 710 217	+ 34 860	37 745 077
	CHAPTER 40 — TOTAL	388 000 440	+ 377 077	388 377 517
	Title 4 — Total	388 000 440	+ 377 077	388 377 517
	GRAND TOTAL	70 013 524 706	- 1 658 923 263	68 354 601 443

#### CHAPTER 40 — DEDUCTIONS FROM REMUNERATION (cont'd)

.

(66 395 160) (19 319 000) (1 529 880) 1 Training (313 000) ng and Working Conditions (298 000) Total of 19 December 1991 amending the Staff Regulation he European Communities with a view to introduc 34/92 of 28 April 1992 amending Regulation No resident and Members of the Commission, of the I e and of the President, Members and Registrar of the 190/77 determining the emoluments of the Members	cing a temporan No 422/67/EE0 President, Judge he Court of Fir
(19 319 000) (1 529 880) 1 Training (313 000) ng and Working Conditions (298 000) Total of 19 December 1991 amending the Staff Regulation ne European Communities with a view to introduc 84/92 of 28 April 1992 amending Regulation N tresident and Members of the Commission, of the I e and of the President, Members and Registrar of the 190/77 determining the emoluments of the Members	11 063 343 87 855 040 3 602 700 1 734 000 120 023 083 s of Officials an cing a temporar No 422/67/EEC President, Judge he Court of Firs s of the Court of 4 258 000 2 538 444
(19 319 000) (1 529 880) 1 Training (313 000) ng and Working Conditions (298 000) Total of 19 December 1991 amending the Staff Regulation ne European Communities with a view to introduc 84/92 of 28 April 1992 amending Regulation N tresident and Members of the Commission, of the I e and of the President, Members and Registrar of the 190/77 determining the emoluments of the Members	87 855 040 3 602 700 1 734 000 120 023 083 s of Officials an cing a temporar No 422/67/EEC President, Judge he Court of Firs s of the Court of 4 258 000 2 538 444
(19 319 000) (1 529 880) 1 Training (313 000) ng and Working Conditions (298 000) Total of 19 December 1991 amending the Staff Regulation ne European Communities with a view to introduc 84/92 of 28 April 1992 amending Regulation N tresident and Members of the Commission, of the I e and of the President, Members and Registrar of the 190/77 determining the emoluments of the Members	3 602 700 1 734 000 120 023 083 s of Officials an cing a temporar No 422/67/EEC President, Judge he Court of Firs s of the Court of 4 258 000 2 538 444
(19 319 000) (1 529 880) 1 Training (313 000) ng and Working Conditions (298 000) Total of 19 December 1991 amending the Staff Regulation ne European Communities with a view to introduc 84/92 of 28 April 1992 amending Regulation N tresident and Members of the Commission, of the I e and of the President, Members and Registrar of the 190/77 determining the emoluments of the Members	1 734 000 120 023 083 s of Officials an cing a temporat No 422/67/EE President, Judge he Court of Fir s of the Court of 4 258 000 2 538 444
(1 529 880) 1 Training (313 000) ng and Working Conditions (298 000) Total of 19 December 1991 amending the Staff Regulation he European Communities with a view to introduce 34/92 of 28 April 1992 amending Regulation No resident and Members of the Commission, of the I e and of the President, Members and Registrar of the 190/77 determining the emoluments of the Members	1 734 000 120 023 083 s of Officials and cing a tempora No 422/67/EE President, Judge he Court of Fin s of the Court 4 258 000 2 538 444
and Working Conditions (298 000) and Working Conditions (298 000) Total of 19 December 1991 amending the Staff Regulation the European Communities with a view to introduce 34/92 of 28 April 1992 amending Regulation No president and Members of the Commission, of the I and of the President, Members and Registrar of the 190/77 determining the emoluments of the Members	1 734 000 120 023 083 s of Officials and cing a tempora No 422/67/EE President, Judge he Court of Fin s of the Court 4 258 000 2 538 444
ng and Working Conditions (298 000) Total of 19 December 1991 amending the Staff Regulation he European Communities with a view to introduce 84/92 of 28 April 1992 amending Regulation No president and Members of the Commission, of the Le e and of the President, Members and Registrar of the 190/77 determining the emoluments of the Members	1 734 000 120 023 083 s of Officials and cing a temporal No 422/67/EE President, Judg he Court of Find s of the Court 4 258 000 2 538 444
Total of 19 December 1991 amending the Staff Regulation he European Communities with a view to introduc 84/92 of 28 April 1992 amending Regulation N resident and Members of the Commission, of the I e and of the President, Members and Registrar of the 190/77 determining the emoluments of the Members	1 734 000 120 023 083 s of Officials and cing a temporal No 422/67/EE President, Judge he Court of Fin s of the Court 4 258 000 2 538 444
of 19 December 1991 amending the Staff Regulation he European Communities with a view to introduce 84/92 of 28 April 1992 amending Regulation N resident and Members of the Commission, of the I e and of the President, Members and Registrar of the 190/77 determining the emoluments of the Members	1 734 000 120 023 083 s of Officials and cing a temporal No 422/67/EE President, Judg he Court of Find s of the Court 4 258 000 2 538 444
of 19 December 1991 amending the Staff Regulation he European Communities with a view to introduce 84/92 of 28 April 1992 amending Regulation N resident and Members of the Commission, of the I e and of the President, Members and Registrar of the 190/77 determining the emoluments of the Members	120 023 083 s of Officials ar cing a tempora No 422/67/EE President, Judg he Court of Fin s of the Court 4 258 000 2 538 444
of 19 December 1991 amending the Staff Regulation he European Communities with a view to introduce 84/92 of 28 April 1992 amending Regulation N resident and Members of the Commission, of the I e and of the President, Members and Registrar of the 190/77 determining the emoluments of the Members	s of Officials an cing a tempora No 422/67/EE President, Judg he Court of Fi s of the Court 4 258 000 2 538 444
he European Communities with a view to introduce 34/92 of 28 April 1992 amending Regulation Not president and Members of the Commission, of the l e and of the President, Members and Registrar of the 190/77 determining the emoluments of the Members	cing a tempora No 422/67/EE President, Judg he Court of Fi s of the Court 4 258 000 2 538 444
(22 869 824)	2 538 444
(22 869 824)	2 538 444
(22 869 824)	
(22 869 824)	29 212 933
(22 809 824)	
(5 944 000)	
(295 109)	
1 Training (98 000)	
ng and Working Conditions (66 000)	
	1 091 600
	584 100
Total	37 745 077

#### **B. FINANCING OF THE GENERAL BUDGET**

Appropriations to be covered during the 1994 financial year pursuant to Article 1 of Decision 88/376/EEC, Euratom of 24 June 1988 on the system of the Communities' own resources, or any Decision amending or replacing that Decision, and Article 10 of the Treaty of 22 April 1970 amending certain budgetary provisions of the Treaties establishing the European Communities and of the Treaty establishing a Single Council and a Single Commission of the European Communities

Description	Amount
Expenditure	
A. Section III — Commission (Part B)	
1. EAGGF Guarantee Section (Subsection B1)	35 787 000 000
2. Structural operations, other regional and agricultural operations, transport and fisheries (Subsection B2)	21 528 802 000
3. Training, youth, culture, audiovisual, information and other social operations (Subsection B3)	539 530 000
4. Energy, Euratom nuclear safeguards and environment (Subsection B4)	174 496 000
5. Consumer protection, internal market, industry and trans-European networks (Subsection B5)	468 253 000
6. Research and technological development (Subsection B6)	2 555 370 000
7. Cooperation with developing and other non-member countries (Subsection B7)	3 347 250 443
8. Repayments, guarantees and reserves (Subsection B0)	320 000 000
Section III Part B — Sub-total	64 720 701 443
B. Section III — Commission (Part A)	2 428 023 000
Section III — Sub-total	67 148 724 443
C. Sections I, II, IV, V and VI (Other institutions)	1 205 877 000
Total expenditure	68 354 601 443
Revenue	
Miscellaneous revenue (Titles 4 to 9)	516 230 517
Surplus available from the preceding financial year	971 143 202
Surplus of own resources accruing from VAT and own resources based on GNP from previous years	- 4 149 143 202
Estimated surplus for the 1994 financial year	1 500 000 000
Total revenue	1 161 769 483
Appropriations to be covered by the own resources referred to in Article 2 of Decision 88/376/EEC, Euratom, or any Decision amending or replacing that Decision	69 516 370 926

Expenditure to be financed by the own resources referred to in Article 2 of Decision 88/376/EEC, Euratom, or any Decision amending or replacing that Decision	69 516 370 926
Net amount (90%) of customs duties, agricultural levies and sugar and isoglucose levies (see Table 5)	- 13 398 390 000
Amount remaining to be financed	56 117 980 926

Breakdown of own resources accruing from VAT pursuant to Article 2 (1) (c) of Decision 88/376/EEC, Euratom, or any Decision amending or replacing that Decision

Member States	l % of the uncapped VAT base	1 % of gross national product	Capping rate (%)	<ol> <li>% of gross</li> <li>national product</li> <li>multiplied by</li> <li>the capping rate</li> </ol>
Belgium	841 800 000	1 880 800 000	55	1 034 440 000
Denmark	475 800 000	1 186 200 000	55	652 410 000
Germany	8 482 000 000	16 981 000 000	55	9 339 550 000
Greece (1)	430 000 000	739 600 000	55	406 780 000
Spain	2 416 700 000	4 751 400 000	55	2 613 270 000
France	5 514 300 000	11 482 000 000	55	6 315 100 000
Ireland (1)	216 900 000	353 500 000	55	194 425 000
Italy	3 877 600 000	9 175 000 000	55	5 046 250 000
Luxembourg (1)	73 000 000	123 200 000	55	67 760 000
Netherlands	1 330 000 000	2 757 400 000	55	1 516 570 000
Portugal (1)	561 900 000	800 000 000	55	440 000 000
United Kingdom	4 306 000 000	8 004 000 000	55	4 402 200 000
Total	28 526 000 000	58 234 100 000		32 028 755 000

•

(1) Member States with a capped VAT base.

.

.

Member States	1 % of capped VAT base	Maximum VAT call-up rate (%)	Uniform VAT own resources rate (%) ( ¹ )	VAT own resources at uniform rate
Belgium	841 800 000	1,40	1,283541428	1 080 485 174
Denmark	475 800 000	1,40	1,283541428	610 709 012
Germany	8 482 000 000	1,40	1,283541428	10 886 998 395
Greece	406 780 000	1,40	1,283541428	522 118 982
Spain	2 416 700 000	1,40	1,283541428	3 101 934 570
France	5 514 300 000	1,40	1,283541428	7 077 832 498
Ireland	194 425 000	1,40	1,283541428	249 552 542
Italy	3 877 600 000	1,40	1,283541428	4 977 060 243
Luxembourg	67 760 000	1,40	1,283541428	86 972 767
Netherlands	1 330 000 000	1,40	1,283541428	1 707 110 100
Portugal	440 000 000	1,40	1,283541428	564 758 228
United Kingdom	4 306 000 000	1,40	1,283541428	5 526 929 390
Total	28 353 165 000			36 392 461 901

Amount remaining to be financed by additional resource :

ECU 56 117 980 926 - ECU 36 392 461 901 = ECU 19 725 519 025.

.

#### Determination of VAT own resources to be paid and the costs borne by the other Member States to finance the compensation for the United Kingdom to be added to the additional resource in accordance with Article 5 (2) of Decision 88/376/EEC, Euratom, or any Decision amending or replacing that Decision

Member States	VAT own resources at uniform rate	Compensation for United Kingdom	Total	Maximum VAT call-up rate (%)	VAT at the maximum VAT call-up rate	Contribution to compensation for United Kingdom to be added to the additional resource	VAT own resources to be paid (for the record)
	1	2	3	4	5	6	7
Belgium	1 080 485 174	103 848 907	1 184 334 081	1,40	1 178 520 000	5 814 081	1 178 520 000
Denmark	610 709 012	65 496 371	676 205 383	1,40	666 120 000	10 085 383	666 120 000
Germany	10 886 998 395	534 141 481	11 421 139 876	1,40	11 874 800 000	_	11 421 139 876
Greece	522 118 982	40 837 224	562 956 206	1,40	569 492 000	—	562 956 206
Spain	3 101 934 570	262 349 903	3 364 284 473	1,40	3 383 380 000	—	3 364 284 473
France	7 077 832 498	633 981 898	7 711 814 396	1,40	7 720 020 000	—	7 711 814 396
Ireland	249 552 542	19 518 603	269 071 145	1,40	272 195 000	_	269 071 145
Italy	4 977 060 243	506 600 236	5 483 660 479	1,40	5 428 640 000	55 020 479	5 428 640 000
Luxembourg	86 972 767	6 802 523	93 775 290	1,40	94 864 000	_	93 775 290
Netherlands	1 707 110 100	152 250 626	1 859 360 726	1,40	1 862 000 000		1 859 360 726
Portugal	564 758 228	44 172 228	608 930 456	1,40	616 000 000	—	608 930 456
United Kingdom	5 526 929 390	-2 370 000 000	3 156 929 390	1,40	6 028 400 000		3 156 929 390
Total	36 392 461 901	0	36 392 461 901		39 694 431 000	70 919 943	36 321 541 958

#### TABLE 3

#### Determination of uniform rate and breakdown of own resources based on gross national product pursuant to Article 2 (1) (d) of Decision 88/376/EEC, Euratom, or any Decision amending or replacing that Decision

Member States	1 % of GNP	Uniform rate of 'additional base' own resources	'Additional base' own resources at uniform rate
Belgium	1 880 800 000		637 079 583
Denmark	1 186 200 000		401 799 130
Germany	16 981 000 000		5 751 939 820
Greece	739 600 000		250 523 213
Spain	4 751 400 000		1 609 432 121
France	11 482 000 000		3 889 274 659
Ireland	353 500 000	0,33872 (1)	119 740 340
Italy	9 175 000 000		3 107 829 211
Luxembourg	123 200 000		41 731 287
Netherlands	2 757 400 000		934 008 531
Portugal	800 000 000		270 982 383
United Kingdom	8 004 000 000	J	2 711 178 747
Total	58 234 100 000		19 725 519 025

#### Determination of the additional resource in accordance with Articles 2 (1) (d) and 5 (2) of Decision 88/376/EEC, Euratom, or any Decision amending or replacing that Decision

Member States	Additional resource at uniform rate	Additional resource excluding reserves	Additional resource Financing of reserves	Contribution to compensation for United Kingdom not covered by VAT	Total additional resource to be paid (for the record)
Belgium	637 079 583	587 664 825	49 414 758	5 814 081	642 893 664
Denmark	401 799 130	370 633 781	31 165 349	10 085 383	411 884 513
Germany	5 751 939 820	5 305 793 488	446 146 332	_	5 751 939 820
Greece	250 523 213	231 091 506	19 431 707	_	250 523 213
Spain	1 609 432 121	1 484 597 325	124 834 796	_	1 609 432 121
France	3 889 274 659	3 587 605 019	301 669 640		3 889 274 659
Ireland	119 740 340	110 452 741	9 287 599	_	119 740 340
Italy	3 107 829 211	2 866 771 995	241 057 216	55 020 479	3 162 849 690
Luxembourg	41 731 287	38 494 421	3 236 866	_	41 731 287
Netherlands	934 008 531	861 562 627	72 445 904	_	934 008 531
Portugal	270 982 383	249 963 771	21 018 612	_	270 982 383
United Kingdom	2 711 178 747	2 500 887 526	210 291 221	_	2 711 178 747
Total	19 725 519 025	18 195 519 025	1 530 000 000	70 919 943	19 796 438 968

#### Additional resource — Reserve financing

Member States	Monetary reserve	Guarantee and loan reserve	Emergency aid reserve	Total of reserve financing
Belgium	32 297 228	10 270 518	6 847 012	49 414 758
Denmark	20 369 509	6 477 504	4 318 336	31 165 349
Germany	291 598 908	92 728 454	61 818 970	446 146 332
Greece	12 700 462	4 038 747	2 692 498	19 431 707
Spain	81 591 370	25 946 056	17 297 370	124 834 796
France	197 169 700	62 699 964	41 799 976	301 669 640
Ireland	6 070 326	1 930 364	1 286 909	9 287 599
Italy	157 553 736	50 102 088	33 401 392	241 057 216
Luxembourg	2 115 599	672 760	448 507	3 236 866
Netherlands	47 350 264	15 057 384	10 038 256	72 445 904
Portugal	13 737 655	4 368 574	2 912 383	21 018 612
United Kingdom	137 445 243	43 707 587	29 138 391	210 291 221
Total	1 000 000 000	318 000 000	212 000 000	1 530 000 000

Summary of financing of expenditure

Member States	Net agricultural levies (90 %)	Net sugar and isoglucose levies (90 %)	Net customs duties (90 %)	Total net traditional own resources (90 %)	VAT own resources at uniform rate	GNP-based own resources excluding reserves	GNP-based own resources Reserves	Compensation for United Kingdom, VAT and GNP-based own resources	Total of the financing
Belgium	36 810 000	72 900 000	884 346 300	994 056 300	1 080 485 174	587 664 825	49 414 758	103 848 907	2 815 469 964
Denmark	3 420 000	40 590 000	215 200 800	259 210 800	610 709 012	370 633 781	31 165 349	65 496 371	1 337 215 313
Germany	135 270 000	313 740 000	3 459 758 400	3 908 768 400	10 886 998 395	5 305 793 488	446 146 332	534 141 481	21 081 848 096
Greece	12 060 000	20 340 000	122 118 300	154 518 300	522 118 982	231 091 506	19 431 707	40 837 224	967 997 719
Spain	135 000 000	48 330 000	440 996 400	624 326 400	3 101 934 570	1 484 597 325	124 834 796	262 349 903	5 598 042 994
France	53 100 000	330 750 000	1 224 763 200	1 608 613 200	7 077 832 498	3 587 605 019	301 669 640	633 981 898	13 209 702 255
Ireland	2 250 000	12 420 000	236 988 000	251 658 000	249 552 542	110 452 741	9 287 599	19 518 603	640 469 485
Italy	201 330 000	121 320 000	900 776 700	1 223 426 700	4 977 060 243	2 866 771 995	241 057 216	506 600 236	9 814 916 390
Luxembourg	180 000	0	19 954 800	20 134 800	86 972 767	38 494 421	3 236 866	6 802 523	155 641 377
Netherlands	83 790 000	78 570 000	1 315 023 300	1 477 383 300	1 707 110 100	861 562 627	72 445 904	152 250 626	4 270 752 557
Portugal	117 450 000	360 000	110 790 000	228 600 000	564 758 228	249 963 771	21 018 612	44 172 228	1 108 512 839
United Kingdom	140 400 000	78 660 000	2 428 633 800	2 647 693 800	5 526 929 390	2 500 887 526	210 291 221	-2 370 000 000	8 515 801 937
Total	921 060 000	921 060 000 1 117 980 000 11 359	350 000	13 398 390 000	36 392 461 901	18 195 519 025	1 530 000 000	0	69 516 370 926

## C. STAFF

Section II — Council

	1994	budget		entary and budget No 2	New	staff
Category and grade	Permanent posts	Temporary posts	Permanent posts	Temporary posts	Permanent posts	Temporar posts
Non-category	1				1	_
A 1	11	1	_	_	11	1
A 2	22 (1)	2	-1	+2	21 (1)	4
A 3	41 ( ² )	_	l _	+1	41 (2)	1
A 4	66 ( ³ )	10	_	-1	66 (3)	9
A 5	50		_		50	_
A 6	33	_	_	_	33	
A7	33	_		_	33	_
A 8	_		_			_
Total	256	13	-1	+2	255	15
LA 3	22	_		_	22	
LA 4	144		-	-	144	
LA 5	184		—	—	184	
LA 6	91				91	
LA 7	49	_	_	_	49	_
LA 8					_	
Total	490	_	-	_	490	-
<b>B</b> 1	39			+1	39	1
B 2	48	_			48	
B 3	40	_	_	_	40	
B 4	21	_	_		21	
B 5	57			—	57	
Total	205	-	_	+ 1	205	1
C 1	378		_	_	378	_
C 2	312	_	-		312	
C 3	229	-	-		229	_
C 4	118		_	<u> </u>	118	
C 5	180	—			180	
Total	1 217	—	_		1 217	
D 1	73				73	
D 2	47	-	<del>-</del>	-	47	-
D 3	—		-	-	-	_
D 4		-		<b>—</b>		
Total	120		_		120	_
Grand Total	2 289 (4)	13	-1	+3	2 288 (4)	16

(2) Of which seven A 2 ad personam.

(3) Of which five A 3 ad personam.
 (4) The effects of filling certain posts by part-timers may be offset by recruiting additional staff, subject to the balance of posts so released in each category.

## Section VI - Economic and Social Committee and Committee of the Regions

Category and grade	1994 budget		entary and budget No 2	New	staff
Category and grade	Permanent posts	Permanent posts	Temporary posts	Permanent posts	Temporary posts
Non-category	_	+ 1	_	1	_
A 1			_	_	_
A 2	_	+ 1	_	1	-
A 3	1	_	+1	1	1
A 4	—	_	_	-	
A 5	5		-	5	
A 6			-	_	
A 7	1	+ 5	-	6	_
A 8					
Total	7	+ 6	+1	13	1
LA 3	—	-	—	—	
LA 4			-	-	_
LA 5			-	-	—
LA 6		-	_	-	-
LA 7		-	_	-	-
LA 8					_
Total			_	<u> </u>	_
B 1			_	_	_
B 2		_	_	_	—
B 3	1	_	+1	1	1
B 4	<u> </u>		_	-	— —
B 5	· <u> </u>	+ 7	—	7	
Total	1	+ 7	+ 1	8	1
C 1			_	_	_
C 2		_	-	-	_
C 3	1	+ 5	+1	6	1
C 4	—	[_]			-
C 5	6	+ 2	—	8	—
Total	7	+ 7	+1	14	1
D 1	_		_	-	_
D 2	_	—	-	_	-
D 3	_	+ 2		2	-
D 4				—	
Total	-	+ 2	_	2	
Grand Total	15	+23	+3	38	3

### Part B: Committee of the Regions

# Section VI — Economic and Social Committee and Committee of the Regions

Category and grade	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New staff
	Permanent posts	Permanent posts	Permanent posts
Non-category	_	_	_
A 1	_		
A 2		—	—
A 3	—		—
A 4	—	—	—
A 5		+ 1	1
A 6	_	—	—
A 7	2	+ 1	3
A 8			
Total	2	+ 2	4
LA 3		_	
<b>LA 4</b>	_	_	
LA 5	9	+ 5	14
LA 6	_	_	
LA 7	9	+ 4	13
LA 8			—
Total	18	+ 9	27
B 1	_	_	
B 2	_	_	—
B 3	1		1
B 4		_	_
<b>B</b> 5	1	+ 1	2
Total	2	+ 1	3
C 1		_	_
C 2	_	-	—
C 3	-	+ 4	4
C 4	-	-	
C 5	6	+ 2	8
Total	6	+ 6	12
D 1		_	_
D 2	_		_
D 3	2	_	2
D 4	_		
Total	2	_	2
Grand Total	30	+ 18	48

### Part C : Joint organizational structure

SECTION II

## COUNCIL

COUNCIL

## **EXPENDITURE**

## TITLE 10

## **OTHER EXPENDITURE**

### CHAPTER 100 — PROVISIONAL APPROPRIATIONS

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER 100	6 000 000	+ 6 800 000	12 800 000
	CHAPTER 100 — TOTAL	6 000 000	+ 6 800 000	12 800 000
			+ 0 000 000	12 800 000
	Title 10 — Total	6 000 000	+ 6 800 000	12 800 000
	GRAND TOTAL	314 883 500		321 683 500

### TITLE 10

## **OTHER EXPENDITURE**

### CHAPTER 100 — PROVISIONAL APPROPRIATIONS

Article Item	Remarks
	The appropriations entered in this chapter are purely provisional and cannot be used until after their transfer to other chapters of the budget in accordance with the Financial Regulation of 21 December 1977, applicable to the general budget of the European Communities (OJ No L 356, 31. 12. 1977, p. 1), as last amended by Regulation (ECSC, EC, Euratom) No 1923/94 (OJ No L 198, 30. 7. 1994, p. 4).
	An appropriation of ECU 6 000 000 was entered to cover the 'Maastricht' and 'Accession' effects.
	<ul> <li>Also entered :</li> <li>ECU 900 000 for expenditure under budget headings related to the recruitment of extra staff for the operation of the new building,</li> </ul>
	- ECU 2 900 000 for the removal,
	- ECU 3 000 000 by virtue of Article 239 'Services rendered between institutions' - Joint Interpreting and Conference Service.
	·

•

**SECTION III** 

## **COMMISSION**

## **EXPENDITURE**

٠

## COMMISSION

PART A

.

## ADMINISTRATIVE APPROPRIATIONS

.

•

## COMMISSION Part A (Administrative appropriations)

# TITLE A-1

## **EXPENDITURE RELATING TO PERSONS WORKING WITH THE INSTITUTION**

#### CHAPTER A-11 — STAFF IN ACTIVE EMPLOYMENT

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER A-1 1			
A-110	Officials and temporary staff holding a post provided for in the establishment plan			
A-1100	Basic salaries Non-differentiated appropriations	736 396 000	- 3 000 000	733 396 000
	Article A-1 1 0 — Total	912 062 000	- 3 000 000	909 062 000
	CHAPTER A-1 1 — TOTAL	1 131 323 500	- 3 000 000	1 128 323 500
		~		
	Title A-1 — Total	<b>1 594 416 500</b> (3 660 960)	- <b>3 000 000</b> ()	1 591 416 500 (3 660 960)

• •

COMMISSION Part A (Administrative appropriations)

## TITLE A-1

## **EXPENDITURE RELATING TO PERSONS WORKING WITH THE INSTITUTION**

## CHAPTER A-11 — STAFF IN ACTIVE EMPLOYMENT

Article Item	Remarks

٠

COMMISSION Part A (Administrative appropriations)

# TITLE A-3

## EXPENDITURE RESULTING FROM SPECIAL FUNCTIONS CARRIED OUT BY THE INSTITUTION

## CHAPTER A-34 — PUBLISHING

Article Item		Heading		1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
A-3 4 0	CHAPTER A-34 Official Journal	Non-differentiated	appropriations	32 300 000	+ 750 000	33 050 000
A-3 4 1	Publications					
A-3410	General publications	Non-differentiated	appropriations	3 800 000	+ 150 000	3 950 000
		Article A-3 4	1 — Total	8 000 000	+ 150 000	8 150 000
		CHAPTER A-3 4	— TOTAL	74 178 000	+ 900 000	75 078 000
		Title A	-3 — Total	<b>194 636 000</b> (304 000)	+ 900 000 ()	<b>195 536 000</b> (304 000)

COMMISSION Part A (Administrative appropriations)

## TITLE A-3

## **EXPENDITURE RESULTING FROM SPECIAL FUNCTIONS CARRIED OUT BY THE INSTITUTION**

## CHAPTER A-34 — PUBLISHING

Article Item	Remarks

1

COMMISSION Part A (Administrative appropriations)

## TITLE A-5

## **DATA PROCESSING**

#### CHAPTER A-50 — DATA PROCESSING

Article Item	Heading	5	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER A-50				
A-500	Central data processing				
A-5002	General outside services	Non-differentiated appropriations	900 000	+ 100 000	1 000 000
		Article A-500 — Total	30 159 000	+ 100 000	30 259 000
A-501	Decentralized data processing				
A-5010	Departmental data processing	Non-differentiated appropriations	49 692 000	+ 980 000	50 672 000
A-5011	Development of specialized software	Non-differentiated appropriations	12 000 000	+ 1 020 000	13 020 000
		Article A-501 — Total	62 042 000	+ 2 000 000	64 042 000
		CHAPTER A-50 — TOTAL	92 201 000	+ `2 100 000	94 301 000
		Title A-5 — Total	<b>92 201 000</b> (1 483 000)	+ 2 100 000	<b>94 301 000</b> (1 483 000)
		Part A — Total	<b>2 428 023 000</b> (6 930 000)	+ 0 ()	<b>2 428 023 000</b> (6 930 000)

COMMISSION Part A (Administrative appropriations)

### TITLE A-5

## DATA PROCESSING

### CHAPTER A-50 — DATA PROCESSING

Article Item	Remarks

•

.

÷

## COMMISSION

### PART B

## **OPERATING APPROPRIATIONS**

COMMISSION Part B

## SUBSECTION B1

## EUROPEAN AGRICULTURAL GUIDANCE AND GUARANTEE FUND, GUARANTEE SECTION

#### TITLE B1-1

#### PLANT PRODUCTS

#### CHAPTER B1-10 - ARABLE CROPS

Article Item	Heading		1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER BI-10				
B1-100	Refunds on cereals				
B1-1000	Refunds on common wheat grain and flour N	on-differentiated appropriations	919 000 000	- 38 000 000	881 000 000
B1-1001	Refunds on barley grain and malt	on-differentiated appropriations	530 000 000	+ 5 000 000	535 000 000
B1-1002	Refunds on durum wheat and on du	wheat flour, groats and	169 000 000	- 151 000 000	18 000 00
B1-1003	Refunds on other cereals	on-differentiated appropriations	214 000 000	- 15 000 000	199 000 00
		Article B1-1 0 0 — Total	1 832 000 000	- 199 000 000	1 633 000 00
<b>B</b> 1-1 0 1	Intervention storage of cereals				
B1-1011	Technical costs of public storage	on-differentiated appropriations	471 000 000	+ 54 000 000	525 000 00
B1-1012	Financial costs of public storage	on-differentiated appropriations	183 000 000	- 71 000 000	112 000 00
<b>B</b> 1-1013	Other public storage costs	on-differentiated appropriations	- 478 000 000	- 189 000 000	- 667 000 00
B1-1014	Depreciation of cereal stocks	on-differentiated appropriations	163 000 000	+ 151 000 000	314 000 00
		Article B1-1 0 1 — Total	339 000 000	- 55 000 000	284 000 00
<b>B</b> 1-1 0 2	Intervention, other than storage, of cereals				
B1-1021	Production refunds for potato starch	on-differentiated appropriations	152 000 000	- 7 000 000	145 000 00
B1-1022	Other production refunds	on-differentiated appropriations	134 000 000	+ 1 000 000	135 000 00

#### TITLE B1-1

## PLANT PRODUCTS

## CHAPTER B1-10 - ARABLE CROPS

Article Item	Remarks

## CHAPTER B1-10 — ARABLE CROPS (cont'd)

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
<b>B1-1</b> 02	(cont'd)			
B1-1029	Other intervention Non-differentiated appropriations	72 000 000	+ 30 000 000	102 000 000
	Article B1-1 0 2 — Total	358 000 000	+ 24 000 000	382 000 000
<b>B1-1 0 3</b>	Co-responsibility levy and aid to small producers			
B1-1030	Co-responsibility levy Non-differentiated appropriations	p.m.	- 1 200 000	- 1 200 000
B1-1031	Aid to small producers Non-differentiated appropriations	1 000 000	- 1 000 000	p.m.
B1-1033	Reimbursement of the additional co-responsibility levy Non-differentiated appropriations	p.m.	+ 100 000	100 000
B1-1 0 3 4	Reimbursement of the co-responsibility levy under the temporary set-aside scheme Non-differentiated appropriations		- 900 000	100 000
	Article B1-1 0 3 — Total	2 000 000	- 3 000 000	- 1 000 000
B1-104	Per hectare aid for arable crops (small producers)			
B1-1040	Aid for producers of maize (base area for maize) Non-differentiated appropriations	185 000 000	- 16 000 000	169 000 000
B1-1041	Aid for producers of cereals not subject to the base area for maize Non-differentiated appropriations		- 205 100 000	1 442 900 000
B1-1042	Aid for producers of soya beans, colza seed and sunflower seed Non-differentiated appropriations	183 000 000	- 17 000 000	166 000 000
B1-1043	Aid for producers of peas, beans, field beans and sweet lupins Non-differentiated appropriations	p.m.	+ 18 100 000	18 100 000
B1-1044	Aid for producers of non-textile flax seed Non-differentiated appropriations	p.m.	+ 4 000 000	4 000 000
	Article B1-1 0 4 — Total	2 016 000 000	- 216 000 000	1 800 000 000
<b>B</b> 1-1 0 5	Per hectare aid for arable crops (large-scale producers) and aid for durum wheat			
B1-1050	Aid for producers of maize (base area for maize) Non-differentiated appropriations	286 000 000	- 91 000 000	195 000 000

•

## CHAPTER B1-10 — ARABLE CROPS (cont'd)

Article Item	Remarks

.

### COMMISSION Subsection B1 (EAGGF Guarantee Section)

## CHAPTER B1-10 - ARABLE CROPS (cont'd)

Article Item	Heading		1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
B1-105	(cont'd)				
B1-1051	Aid for producers of cereals not subject to	o the base area for maize Non-differentiated appropriations	2 911 000 000	- 18 000 000	2 893 000 000
B1-1052	Aid for producers of soya beans, colza see	d and sunflower seed Non-differentiated appropriations	2 240 000 000	+ 108 000 000	2 348 000 000
BI-1053	Aid for producers of peas, beans, field bea	ns and sweet lupins Non-differentiated appropriations	530 000 000	+ 91 000 000	621 000 000
B1-1 0 5 4	Aid for producers of non-textile flax seed	• Non-differentiated appropriations	157 000 000	- 35 000 000	122 000 000
B1-1055	Supplementary aid for durum wheat	Non-differentiated appropriations	1 079 000 000	- 234 000 000	845 000 000
		Article B1-1 0 5 — Total	7 203 000 000	- 179 000 000	7 024 000 000
<b>B</b> 1-106	Set-aside				
B1-1060	Set-aside related to per hectare aid	Non-differentiated appropriations	1 271 000 000	+ 42 000 000	1 313 000 000
B1-1062	Five-year set-aside	Non-differentiated appropriations	402 000 000	- 10 000 000	392 000 000
		Article B1-106 — Total	1 673 000 000	+ 32 000 000	1 705 000 000
B1-107	Other aid and assistance				
B1-1079	Other	Non-differentiated appropriations	2 000 000	+ 11 000 000	13 000 000
		Article B1-107 — Total	2 000 000	+ 11 000 000	13 000 000
	CHA	APTER B1-10 — TOTAL	13 425 000 000	585 000 000	12 840 000 000

## CHAPTER B1-10 — ARABLE CROPS (cont'd)

Article Item	Remarks

### CHAPTER B1-1 1 — SUGAR

### CHAPTER B1-1 2 — OLIVE OIL

Article Item	Heading		1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
B1-1 1 0	CHAPTER B1-1 1 Refunds on sugar and isoglucose	Non-differentiated appropriations	1 399 000 000	+ 64 000 000	1 463 000 000
<b>B</b> 1-1 1 1	Intervention for sugar				
B1-1110	Reimbursement of storage costs	Non-differentiated appropriations	519 000 000	+ 44 000 000	563 000 000
B1-1111	Public storage	Non-differentiated appropriations	1 000 000	- 1 000 000	p.m.
B1-1112	Refunds on sugar used in the chemical ind	lustry Non-differentiated appropriations	83 000 000	- 6 000 000	77 000 000
B1-1113	Measures to aid the disposal of raw sugar	Non-differentiated appropriations	30 000 000	- 11 000 000	19 000 000
B1-1119	Other intervention	Non-differentiated appropriations	67 000 000	- 19 000 000	48 000 000
		Article B1-1 1 1 — Total	700 000 000	+ 7 000 000	707 000 000
	СН	APTER BI-I I — TOTAL	2 099 000 000	+ 71 000 000	2 170 000 000
	CHAPTER B1-12				
B1-1 2 0	Refunds on olive oil	Non-differentiated appropriations	107 000 000	- 52 000 000	55 000 000
			· •		
B1-121	Production aid and schemes related to produ	ction of olive oil			
B1-1210	Production aid	Non-differentiated appropriations	1 097 000 000	+ 128 000 000	1 225 000 000
B1-1211	Schemes related to production	Non-differentiated appropriations	39 000 000	- 18 000 000	21 000 000
		Article B1-1 2 1 — Total	1 136 000 000	+ 110 000 000	1 246 000 000

### CHAPTER B1-1 1 — SUGAR

### CHAPTER B1-12 — OLIVE OIL

Article Item	Remarks

CHAPTER B1-1 2 — OLIVE OIL (cont'd)

### CHAPTER B1-1 3 — DRIED FODDER AND DRIED VEGETABLES

Article Item	Heading		1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
<b>B1-1</b> 22	Consumption aid and schemes related t				
B1-1 2 2 0	Consumption aid	Non-differentiated appropriations	635 000 000	+ 30 000 000	665 000 000
B1-1 2 2 1	Schemes related to consumption	Non-differentiated appropriations	24 000 000	- 17 000 000	7 000 000
		Article B1-1 2 2 — Total	659 000 000	+ 13 000 000	672 000 000
<b>B1-1 2 3</b>	Storage measures for olive oil				
B1-1 2 3 0	Technical costs of public storage	Non-differentiated appropriations	13 000 000	+ 23 000 000	36 000 000
B1-1 2 3 1	Financial costs of public storage	Non-differentiated appropriations	9 000 000	+ 7 000 000	16 000 000
B1-1 2 3 2	Other public storage costs	Non-differentiated appropriations	- 9 000 000	- 55 000 000	- 64 000 000
B1-1 2 3 3	Depreciation of stocks	Non-differentiated appropriations	19 000 000	+ 15 000 000	34 000 000
B1-1 2 3 9	Other storage measures	Non-differentiated appropriations	15 000 000	+ 2 000 000	17 000 000
		Article B1-1 2 3 — Total	47 000 000	- 8 000 000	39 000 000
B1-1 2 4	Other intervention for olive oil	Non-differentiated appropriations	50 000 000	2 000 000	48 000 000
		CHAPTER B1-1 2 — TOTAL	1 999 000 000	+ 61 000 000	2 060 000 000
	CHAPTER B1-1 3				
B1-130	<b>Production aid for dried fodder</b>	Non-differentiated appropriations	354 000 000	+ 22 000 000	376 000 000
		CHAPTER B1-1 3 — TOTAL	367 000 000	+ 22 000 000	389 000 000
/ _	÷				

## CHAPTER B1-1 2 — OLIVE OIL (cont'd)

## CHAPTER B1-1 3 — DRIED FODDER AND DRIED VEGETABLES

Article Item	Remarks

-

#### COMMISSION Subsection B1 (EAGGF Guarantee Section)

### CHAPTER B1-14 — FIBRE PLANTS AND SILKWORMS

#### CHAPTER B1-15 — FRUIT AND VEGETABLES

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER B1-1 4			
B1-140	Fibre flax and hemp			
B1-1400	Production aid for fibre flax Non-differentiated appropriation	ns 38 000 000	+ 1 000 000	39 000 000
B1-1401	Specific measures Non-differentiated appropriation	ns 3 000 000	- 2 000 000	1 000 000
BI-1402	Production aid for hemp Non-differentiated appropriation	ns 3 000 000	+ 2 000 000	5 000 000
B1-1409	Other intervention Non-differentiated appropriation	ns 3 000 000	- 3 000 000	p.m.
	Article B1-1 40 — To	al 47 000 000	- 2 000 000	45 000 000
B1-1 4 1	Cotton Non-differentiated appropriation	ns 760 000 000	+ 61 000 000	821 000 000
	CHAPTER BI-I 4 — TOTA	L 808 000 000	+ 59 000 000	867 000 000
B1-1 5 0	CHAPTER B1-1 5 Fresh fruit and vegetables			
B1-1 5 0 0	Export refunds Non-differentiated appropriation	ns 104 000 000	+ 82 000 000	186 000 000
B1-1 5 0 1	Compensation for withdrawals and buying in and for free distrib tion operations Non-differentiated appropriation		+ 66 000 000	456 000 000
B1-1 5 0 2	Compensation to promote Community citrus fruits Non-differentiated appropriation	ns 4 000 000		2 000 000
B1-1 5 0 3	Compensation to encourage processing of citrus fruits Non-differentiated appropriatio	ns 173 000 000	- 20 000 000	153 000 000
B1-1504	Citrus register Non-differentiated appropriatic	ns 6 000 000	- 6 000 000	p.m.
B1-1 5 0 5	Improvement of production Non-differentiated appropriation	ns p.m.	+ 1 000 000	1 000 000

### CHAPTER B1-14 — FIBRE PLANTS AND SILKWORMS

### CHAPTER B1-15 — FRUIT AND VEGETABLES

Article Item	Remarks

## CHAPTER B1-1 5 — FRUIT AND VEGETABLES (cont'd)

Article Item	Heading		1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
B1-150	(cont'd)				
B1-1 5 0 6	Promotion measures	Non-differentiated appropriations	22 000 000	- 14 000 000	8 000 000
BI-1507	Nuts	Non-differentiated appropriations	79 000 000	+ 16 000 000	95 000 000
BI-1508	Bananas	Non-differentiated appropriations	185 000 000	- 46 000 000	139 000 000
B1-1 5 0 9	Other intervention	Non-differentiated appropriations	49 000 000	- 40 000 000	9 000 000
		Article B1-1 5 0 — Total	1 012 000 000	+ 37 000 000	1 049 000 000
B1-151	Processed fruit and vegetables				
B1-1510	Export refunds	Non-differentiated appropriations	23 000 000	+ 7 000 000	30 000 000
B1-1511	Production aid for processed tomato proc	lucts Non-differentiated appropriations	422 000 000	57 000 000	365 000 000
B1-1 5 1 2	Production aid for fruit-based products	Non-differentiated appropriations	118 000 000	- 19 000 000	99 000 000
B1-1513	Production aid and intervention for proc	essed dried grape products Non-differentiated appropriations	135 000 000	- 22 000 000	113 000 000
B1-1 5 1 4	Production aid for tinned pineapple	Non-differentiated appropriations	10 000 000	- 2 000 000	8 000 000
B1-1516	Production aid for processed raspberries	Non-differentiated appropriations	2 000 000	- 1 000 000	1 000 000
		Article B1-1 5 1 — Total	710 000 000	- 94 000 000	616 000 000
	СН	IAPTER B1-1 5 — TOTAL	1 722 000 000	- 57 000 000	1 665 000 000

## CHAPTER B1-15 — FRUIT AND VEGETABLES (cont'd)

Article Item	Remarks	
- - 		

### CHAPTER B1-16 — PRODUCTS OF THE VINE-GROWING SECTOR

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
B1-160	CHAPTER B1-16 Refunds on products of the vine-growing sector Non-differentiated appropriations	80 000 000	+ 1 000 000	81 000 000
B1-161	Intervention for products of the vine-growing sector			
B1-1610	Intervention storage of wine and grape must Non-differentiated appropriations	41 000 000	+ 16 000 000	57 000 000
BI-1611	Distillation of wine Non-differentiated appropriations	436 000 000	- 132 000 000	304 000 000
B1-1612	Compulsory distillation of the by-products of wine-making Non-differentiated appropriations	100 000 000	- 40 000 000	60 000 000
	Article B1-1 6 1 — Total	577 000 000	- 156 000 000	421 000 000
B1-162	Taking over of alcohol from compulsory distillation			
B1-1620	Technical costs Non-differentiated appropriations	8 000 000	+ 3 000 000	11 000 000
B1-1621	Financial costs Non-differentiated appropriations	2 000 000	- 1 000 000	1 000 000
B1-1622	Other costs Non-differentiated appropriations	34 000 000	- 12 000 000	22 000 000
BI-1623	Depreciation of stocks Non-differentiated appropriations	244 000 000	- 87 000 000	157 000 000
	Article B1-1 6 2 — Total	288 000 000	- 97 000 000	191 000 000
<b>B</b> 1-1 6 3	Aid for the use of must Non-differentiated appropriations	147 000 000	- 39 000 000	108 000 000
B1-1 6 4	<b>Permanent abandonment premiums in respect of areas under vines</b> Non-differentiated appropriations	467 000 000	- 95 000 000	372 000 000
B1-1 6 5	Other intervention Non-differentiated appropriations	8 000 000	- 2 000 000	6 000 000
	CHAPTER BI-16 — TOTAL	1 567 000 000	- 388 000 000	1 179 000 000

## CHAPTER B1-16 — PRODUCTS OF THE VINE-GROWING SECTOR

Article Item	Remarks
ı	

## СНАРТЕВ В1-17 — ТОВАССО

## CHAPTER BI-18 — OTHER PLANT SECTORS OR PRODUCTS

Article Item	Heading		1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER BI-I 7				
<b>B1-1</b> 70	Refunds on tobacco	Non-differentiated appropriations	41 000 000	+ 9 000 000	50 000 000
<b>B1-1</b> 71	Premiums for tobacco	Non-differentiated appropriations	1 066 000 000	- 51 100 000	1 014 900 000
<b>B1-1</b> 72	Intervention storage of tobacco				
B1-1720	Technical costs of public storage	Non-differentiated appropriations	7 000 000	- 5 000 000	2 000 000
B1-1721	Financial costs of public storage	Non-differentiated appropriations	2 000 000	- 1 000 000	1 000 000
B1-1722	Other public storage costs	Non-differentiated appropriations	- 4 000 000	+ 3 000 000	- 1 000 000
B1-1723	Depreciation of stocks	Non-differentiated appropriations	58 000 000	- 42 000 000	16 000 000
		Article B1-1 72 — Total	63 000 000	- 45 000 000	18 000 000
<b>B1-</b> 173	Conversion premium	Non-differentiated appropriations	40 000 000	- 36 000 000	4 000 000
B1-174	Control agencies	Non-differentiated appropriations	15 000 000	- 15 000 000	p.m.
<b>B1-1</b> 75	Community fund for research and informa	<i>ttion</i> Non-differentiated appropriations	10 000 000	- 9 900 000	100 000
	с	CHAPTER B1-1 7 — TOTAL	1 235 000 000	- 148 000 000	1 087 000 000
	CHAPTER B1-1 8				
<b>B1-1 8 0</b>	Seeds	Non-differentiated appropriations	88 000 000	- 13 000 000	75 000 000
<b>B1-1 8 1</b>	Hops	Non-differentiated appropriations	13 000 000	+ 2 000 000	15 000 000

## СНАРТЕВ B1-1 7 — ТОВАССО

Article Item	Remarks

.

#### COMMISSION Subsection B1 (EAGGF Guarantee Section)

Article Item	Heading		1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
B1-1 8 3	Programme of options specific to the remote and insular nature of certain regions — Plant products				
B1-1830	Poseidom programme	Non-differentiated appropriations	47 000 000	- 13 000 000	34 000 000
B1-1831	Poseima programme	Non-differentiated appropriations	34 000 000	- 9 000 000	25 000 000
B1-1832	Poseican programme	Non-differentiated appropriations	89 000 000	- 40 000 000	49 000 000
B1-1833	Aegean islands	Non-differentiated appropriations	17 000 000	+ 1 000 000	18 000 000
		Article B1-1 8 3 — Total	187 000 000	- 61 000 000	126 000 000
B1-1 8 4	Table olives	Non-differentiated appropriations	2 000 000	- 2 000 000	p.m.
B1-185	Rice				
B1-1850	Refunds for rice	Non-differentiated appropriations	74 000 000	- 53 300 000	20 700 000
B1-1 8 5 1	Technical costs of public storage	Non-differentiated appropriations	2 000 000	- 1 900 000	100 000
B1-1 8 5 2	Financial costs of public storage	Non-differentiated appropriations	1 000 000	- 1 000 000	p.m.
B1-1853	Other public storage costs	Non-differentiated appropriations	- 3 000 000	+ 3 000 000	p.m.
B1-1 8 5 4	Depreciation of stocks	Non-differentiated appropriations	16 000 000	- 15 000 000	1 000 000
B1-1 8 5 5	Production refunds for starch and brewing	Non-differentiated appropriations	p.m.	+ 100 000	100 000
B1-1 8 5 6	Subsidies for deliveries to Reunion	Non-differentiated appropriations	3 000 000	- 3 000 000	p.m.
B1-1857	Production aid for Indica rice	Non-differentiated appropriations	8 000 000	- 3 000 000	5 000 000

Article Item	Remarks

Article Item		Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
B1-1 8 5	(cont'd)				
B1-1859	Other interventions	Non-differentiated appropriations	3 000 000	- 2 900 000	100 000
		Article B1-1 8 5 — Total	104 000 000	- 77 000 000	27 000 000
B1-189	Other	Non-differentiated appropriations	p.m.	+ 177 000 000	177 000 000
		CHAPTER B1-18 — TOTAL	394 000 000	+ 26 000 000	420 000 000
		Title B1-1 Total	23 616 000 000	- 939 000 000	22 677 000 000

Article Item	Remarks
	·
	·

## TITLE B1-2

## **ANIMAL PRODUCTS**

## CHAPTER B1-20 — MILK AND MILK PRODUCTS

Article Item	Heading		1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER B1-20				
B1-200	Refunds on milk and milk products				
B1-2000	Refunds on butter and butteroil	Non-differentiated appropriations	435 000 000	- 190 000 000	245 000 000
B1-2001	Refunds on skimmed-milk powder	Non-differentiated appropriations	209 000 000	- 132 000 000	77 000 000
B1-2002	Refunds on cheese	Non-differentiated appropriations	464 000 000	+ 138 000 000	602 000 000
B1-2003	Refunds on other milk products	Non-differentiated appropriations	884 000 000	+ 118 000 000	1 002 000 000
		Article B1-200 — Total	1 992 000 000	- 66 000 000	1 926 000 000
<b>B1-2 0 1</b>	Intervention storage of skimmed-milk powde	2 <b>7</b>			
B1-2011	Technical costs of public storage	Non-differentiated appropriations	p.m.	+ 3 000 000	3 000 000
<b>B1-2</b> 012	Financial costs of public storage	Non-differentiated appropriations	1 000 000	+ 2 000 000	3 000 000
B1-2013	Other public storage costs	Non-differentiated appropriations	- 6 000 000	- 4 000 000	- 10 000 000
B1-2014	Depreciation of stocks	Non-differentiated appropriations	p.m.	+ 75 000 000	75 000 000
		Article B1-201 — Total	- 5 000 000	+ 76 000 000	71 000 000
B1-2 0 2	Aid for skimmed milk				
B1-2020	Aid for skimmed-milk powder for use as	feed for calves Non-differentiated appropriations	458 000 000	+ 33 000 000	491 000 000
B1-2021	Aid for liquid skimmed milk for use as fe	ed for calves Non-differentiated appropriations	35 000 000	- 8 000 000	27 000 000

## TITLE B1-2

## **ANIMAL PRODUCTS**

#### CHAPTER B1-20 — MILK AND MILK PRODUCTS

Article Item	Remarks
	·

## CHAPTER B1-20 - MILK AND MILK PRODUCTS (cont'd)

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
B1-202	(cont'd)			
B1-2024	Aid for skimmed milk processed into casein Non-differentiated appropriations	318 000 000	- 15 000 000	303 000 000
	Article B1-202 — Total	811 000 000	+ 10 000 000	821 000 000
B1-203	Intervention storage of butter and cream			
B1-2030	Private storage Non-differentiated appropriations	77 000 000	- 28 000 000	49 000 000
B1-2031	Technical costs of public storage Non-differentiated appropriations	11 000 000	+ 2 000 000	13 000 000
B1-2032	Financial costs of public storage Non-differentiated appropriations	10 000 000	- 1 000 000	9 000 000
B1-2033	Other storage costs Non-differentiated appropriations	- 47 000 000	+ 11 000 000	- 36 000 000
B1-2034	Depreciation of stocks Non-differentiated appropriations	136 000 000	- 86 000 000	50 000 000
	Article B1-203 — Total	187 000 000	- 102 000 000	85 000 000
B1-204	Other measures relating to butterfat			
B1-2040	Consumption aid for butter and for those receiving social assistance Non-differentiated appropriations	17 000 000	- 4 000 000	13 000 000
B1-2049	Other measures Non-differentiated appropriations	558 000 000	+ 114 000 000	672 000 000
	Article B1-204 — Total	575 000 000	+ 110 000 000	685 000 000
<b>B</b> 1-2 0 5	Intervention for other milk products			
B1-2050	Storage of cheese Non-differentiated appropriations	108 000 000	- 3 000 000	105 000 000
	Article B1-205 — Total	108 000 000	- 3 000 000	105 000 000
B1-206	Other measures in the milk and milk products sector			
B1-2061	School milk Non-differentiated appropriations	111 000 000	+ 49 000 000	160 000 000

## CHAPTER B1-20 — MILK AND MILK PRODUCTS (cont'd)

Article Item	Remarks

## CHAPTER BI-20 - MILK AND MILK PRODUCTS (cont'd)

## CHAPTER B1-2 1 — BEEF/VEAL

B1-2062 M B1-2063 In B1-2064 C	(cont'd) Market development measures Non-differentiated appropriations			
B1-2063 In B1-2064 O	Non-differentiated appropriations			
B1-2064 C		21 000 000	+ 6 000 000	27 000 000
B1-2064 0	Improvement of milk quality Non-differentiated appropriations	5 000 000	+ 5 000 000	10 000 000
n	Other measures under the programme to expand the market for milk products			200.000
B1-2065 P	Non-differentiated appropriations Premium for definitive cessation or reduction of milk production	p.m.	+ 300 000	300 000
	Non-differentiated appropriations	314 000 000	- 6 000 000	308 000 000
	Premium for definitive cessation of milk production Non-differentiated appropriations	71 000 000	+ 5 000 000	76 000 000
B1-2067 C	Compensation for temporary suspension of quotas Non-differentiated appropriations	p.m.	+ 16 000 000	16 000 000
B1-2068 P	Premium for definitive cessation or reduction of milk production Non-differentiated appropriations	10 000 000	+ 6 000 000	16 000 000
B1-2069 O	Other measures Non-differentiated appropriations	44 000 000	- 7 300 000	36 700 000
	Article B1-206 — Total	576 000 000	+ 74 000 000	650 000 000
B1-207 F	Financial contribution by milk producers			
B1-2070 L	Linear levy Non-differentiated appropriations	p.m.	- 2 000 000	- 2 000 000
B1-2071 A	Additional levy Non-differentiated appropriations	p.m.	+ 3 000 000	3 000 000
	Article B1-207 — Total	p.m.	+ 1 000 000	1 000 000
	CHAPTER B1-20 — TOTAL	4 244 000 000	+ 100 000 000	4 344 000 000
с	CHAPTER B1-2 1			
B1-210 R	<b>Refunds on beef / veal</b> Non-differentiated appropriations	902 000 000	+ 828 000 000	1 730 000 000

## CHAPTER B1-20 - MILK AND MILK PRODUCTS (cont'd)

#### CHAPTER B1-21 - BEEF/VEAL

Article Item	Remarks

## CHAPTER B1-21 — BEEF/VEAL (cont'd)

Article Item	Heading		1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
B1-2 1 1	Intervention storage of beef / veal				
B1-2110	Private storage	Non-differentiated appropriations	28 000 000	- 28 000 000	p.m.
B1-2111	Technical costs of public storage	Non-differentiated appropriations	296 000 000	- 218 000 000	78 000 000
B1-2     2	Financial costs of public storage	Non-differentiated appropriations	80 000 000	- 59 000 000	21 000 000
B1-2     3	Other public storage costs	Non-differentiated appropriations	- 64 000 000	246 000 000	- 310 000 000
B1-2 i 1 4	Depreciation of stocks	Non-differentiated appropriations	1 268 000 000	- 1 244 000 000	24 000 000
		Article B1-2 1 1 — Total	1 608 000 000	- 1 795 000 000	187 000 000
<b>B1-2 1 2</b>	Intervention other than storage of beef / veal				
B1-2120	Premiums for suckler cows	Non-differentiated appropriations	691 000 000	+ 181 000 000	872 000 000
B1-2121	Additional premiums for suckler cows	Non-differentiated appropriations	52 000 000	+ 13 000 000	65 000 000
B1-2 1 2 2	Special premiums	Non-differentiated appropriations	967 000 000	- 307 000 000	660 000 000
B1-2 1 2 3	Deseasonalization premiums	Non-differentiated appropriations	21 000 000	+ 13 000 000	34 000 000
B1-2124	Premiums for fattening young male calves	Non-differentiated appropriations	59 000 000	- 59 000 000	p.m.
B1-2 1 2 5	Extensification premiums	Non-differentiated appropriations	448 000 000	- 88 000 000	360 000 000
B1-2127	Additional premiums for suckler cows (Po	rtugal) Non-differentiated appropriations	28 000 000	- 3 000 000	25 000 000
		Article B1-2 1 2 — Total	2 276 000 000	- 250 000 000	2 026 000 000
	CH	APTER B1-2 I — TOTAL	4 786 000 000	- 1 217 000 000	3 569 000 000

## CHAPTER B1-21 — BEEF/VEAL (cont'd)

Article Item		Remarks

## CHAPTER BI-22 — SHEEPMEAT AND GOATMEAT

#### CHAPTER B1-23 - PIGMEAT

## CHAPTER B1-24 — EGGS AND POULTRYMEAT

Article Item		Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER B1-2 2				
<b>B</b> 1-2 2 1	Intervention in the form of store	age of sheepmeat and goatmeat			
B1-2210	Private storage	Non-differentiated appropriations	7 000 000	- 5 000 000	2 000 000
		Article B1-2 2 1 — Total	7 000 000	- 5 000 000	2 000 000
B1-222	Intervention other than storage	of sheepmeat and goatmeat			
B1-2220	Ewe and goat premiums	Non-differentiated appropriations	1 580 000 000	+ 162 000 000	1 742 000 000
B1-2221	Slaughter premiums	Non-differentiated appropriations	p.m.	- 4 000 000	- 4 000 000
		Artičle B1-2 2 2 — Total	1 580 000 000	+ 158 000 000	1 738 000 000
		CHAPTER B1-2 2 — TOTAL	1 587 000 000	+ 153 000 000	1 740 000 000
	CHAPTER B1-2 3				
B1-2 3 0	Refunds on pigmeat	Non-differentiated appropriations	122 000 000	+ 148 000 000	270 000 000
<b>B1-2</b> 3 1	Intervention for pigmeat	Non-differentiated appropriations	46 000 000	- 24 000 000	22 000 000
B1-239	Other intervention	Non-differentiated appropriations	26 000 000	+ 105 000 000	131 000 000
		CHAPTER BI-23 — TOTAL	194 000 000	+ 229 000 000	423 000 000
	CHAPTER BI-24				
B1-2 4 0	Refunds on eggs	Non-differentiated appropriations	31 000 000	- 2 000 000	29 000 000

#### CHAPTER B1-22 — SHEEPMEAT AND GOATMEAT

## CHAPTER B1-23 — PIGMEAT

#### CHAPTER B1-24 — EGGS AND POULTRYMEAT

Article Item	Remarks
	·

CHAPTER B1-24 — EGGS AND POULTRYMEAT (cont'd)

#### CHAPTER B1-25 — OTHER ANIMAL PRODUCT AID MEASURES

#### CHAPTER B1-26 — EUROPEAN FISHERIES GUARANTEE FUND

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
B1-2 4 1	<b>Refunds on poultrymeat</b> Non-differentiated appropriations	146 000 000	+ 76 000 000	222 000 000
	CHAPTER B1-2 4 — TOTAL	177 000 000	+ 74 000 000	251 000 000
	CHAPTER B1-2 5			
<b>B1-2</b> 5 1	Programme of options specific to remote and insular areas — Livestock products section			
<b>B1-2</b> 510	Poseidom Non-differentiated appropriations	3 000 000	- 1 000 000	2 000 000
B1-2511	Poseima Non-differentiated appropriations	21 000 000	+ 2 000 000	23 000 000
B1-2512	Poseican Non-differentiated appropriations	128 000 000	- 34 000 000	94 000 000
B1-2 5 1 3	Aegean islands Non-differentiated appropriations	4 000 000	- 3 000 000	1 000 000
	Article B1-2 5 1 — Total	156 000 000	- 36 000 000	120 000 000
<b>B1-2</b> 5 9	Other Non-differentiated appropriations	p.m.	+ 2 000 000	2 000 000
	CHAPTER B1-2 5 — TOTAL	156 000 000	- 34 000 000	122 000 000
I	CHAPTER B1-26			
B1-261	Intervention for fishery products Non-differentiated appropriations	33 000 000	+ 2 000 000	35 000 000
B1-262	<b>Programme of options specific to remote and insular areas</b> — Fishery products			
B1-2620	Aid for cephalopods producers permanently based in the Canary Islands Non-differentiated appropriations	. 4 000 000	- 1 000 000	3 000 000
l		+ 000 000	- 1000 000	5 000 000

## CHAPTER B1-24 — EGGS AND POULTRYMEAT (cont'd)

#### CHAPTER B1-25 — OTHER ANIMAL PRODUCT AID MEASURES

## CHAPTER B1-26 — EUROPEAN FISHERIES GUARANTEE FUND

Article Item	' Remarks
B1-2 5 9	Council Regulation (EC) No 787/94 of 29 March 1994 on special measures for farmers affected by the 1992/93 drought in Portugal (OJ No L 92, 9. 4. 1994, p. 1), and in particular Article 12 thereof.
B1-262	
B1-2620	Former Article B1-262 Council Decision 91/314/EEC of 26 June 1991 setting up a programme of options specific to the remote and insular nature of the Canary Islands (Poseican) (OJ No L 171, 29. 6. 1991, p. 5).

## COMMISSION

Subsection B1 (EAGGF Guarantee Section)

## CHAPTER B1-26 — EUROPEAN FISHERIES GUARANTEE FUND (cont'd)

Article Item	Н	eading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
<i>B1-2 6 2</i>	(cont'd)				
B1-2620	(cont'd)				
B1-2621	Additional marketing costs	Non-differentiated appropriations		+ 6 000 000	6 000 000
		Article B1-262 — Total	4 000 000	+ 5 000 000	9 000 000
		CHAPTER B1-26 — TOTAL	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		44 000 000
	- -				
÷					
		Title B1-2 — Total	11 181 000 000	- 688 000 000	10 493 000 000

## CHAPTER B1-26 — EUROPEAN FISHERIES GUARANTEE FUND (cont'd)

Article Item	Remarks				
<b>B1-2 6 2</b> B1-2 6 2 0	(cont'd) (cont'd)				
	Council Regulation (EEC) No 1658/93 of 24 June 1993 setting up a specific measure in favour of cephalopods producers permanently based in the Canary Islands (OJ No L 158, 30. 6. 1993, p. 9).				
B1-2621	New item Council Regulation (EC) No 1503/94 of 27 June 1994 establishing a system of compensation for the additional costs incurred in the marketing of certain fishery products from the Azores, Madeira, the Canary Islands and the French department of Guiana as a result of their very remote location (OJ No L 162, 30. 6. 1994, p. 8).				
	·				

•

•

COMMISSION Subsection B1 (EAGGF Guarantee Section)

•

## TITLE B1-3

#### **ANCILLARY EXPENDITURE**

## CHAPTER B1-30 — REFUNDS ON CERTAIN GOODS OBTAINED BY PROCESSING AGRICULTURAL PRODUCTS

#### CHAPTER B1-31 — ACCESSION COMPENSATORY AMOUNTS GRANTED IN INTRA-COMMUNITY TRADE

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
B1-300	CHAPTER B1-30 Refunds on cereals exported in the form of certain spirituous beverages Non-differentiated appropriations	55 000 000	- 17 000 000	38 000 000
<b>B</b> 1-3 0 1	Refunds on certain goods obtained by processing agricultural products			
B1-3010	Cereals and rice Non-differentiated appropriations	112 000 000	+ 81 000 000	193 000 000
B1-3011	Sugar and isoglucose Non-differentiated appropriations	194 000 000	- 12 000 000	182 000 000
B1-3012	Skimmed milk Non-differentiated appropriations	164 000 000	- 34 000 000	130 000 000
B1-3013	Butter Non-differentiated appropriations	46 000 000	+ 2 000 000	48 000 000
B1-3014	Eggs Non-differentiated appropriations	6 000 000	+ 6 000 000	12 000 000
B1-3019	Other agricultural products Non-differentiated appropriations	p.m.	+ 34 000 000	34 000 000
	Article B1-3 0 1 — Total	522 000 000	+ 77 000 000	599 000 000
	CHAPTER B1-3 0 — TOTAL	577 000 000	+ 60 000 000	637 000 000
	CHAPTER B1-3 1			
B1-310	Accession compensatory amounts granted in intra-Community trade Non-differentiated appropriations	p.m.	+ 1 000 000	1 000 000
	CHAPTER BI-3 I — TOTAL	p.m.	+ 1 000 000	1 000 000

## TITLE B1-3

## **ANCILLARY EXPENDITURE**

## CHAPTER B1-30 - REFUNDS ON CERTAIN GOODS OBTAINED BY PROCESSING AGRICULTURAL PRODUCTS

## CHAPTER B1-31 — ACCESSION COMPENSATORY AMOUNTS GRANTED IN INTRA-COMMUNITY TRADE

Article Item	Remarks

## CHAPTER B1-32 — MONETARY COMPENSATORY AMOUNTS LEVIED OR PAID IN TRADE IN AGRICULTURAL PRODUCTS

## CHAPTER B1-33 — REFUNDS IN CONNECTION WITH COMMUNITY FOOD AID

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER B1-3 2			
<b>B</b> 1-3 2 0	Monetary compensatory amounts in intra-Community trade			
B1-3200	Monetary compensatory amounts on imports granted by importing Member States (with a depreciated currency) Non-differentiated appropriations	p.m.	+ 1 700 000	1 700 000
B1-3 2 0 1	Monetary compensatory amounts on imports granted by exporting Member States on behalf of importing Member States (with a depreciated currency)	1 000 000	2 000 000	4 000 000
	Non-differentiated appropriations	1 000 000	+ 3 000 000	4 000 000
B1-3202	Monetary compensatory amounts on imports levied by importing Member States (with an appreciated currency) Non-differentiated appropriations	p.m.	- 100 000	- 100 000
B1-3203	Monetary compensatory amounts on exports granted by exporting Member States (with an appreciated currency) Non-differentiated appropriations	p.m.	+ 300 000	300 000
B1-3204	Monetary compensatory amounts on exports levied by exporting Member States (with a depreciated currency) Non-differentiated appropriations	p.m.	- 1 000 000	- 1 000 000
	Article B1-3 2 0 — Total	1 000 000	+ 3 900 000	4 900 000
<b>B1-3</b> 21	Monetary compensatory amounts in trade with third countries			
B1-3 2 1 0	Portion of monetary compensatory amounts granted on imports (into Member States with a depreciated currency) which exceeds the import levy Non-differentiated appropriations	p.m.	+ 100 000	100 000
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Article B1-3 2 1 — Total	p.m.	+ 100 000	100 000
	CHAPTER B1-3 2 — TOTAL	1 000 000	+ 4 000 000	5 000 000
	CHAPTER B1-3 3			
B1-330	<b>Refunds in connection with Community food aid (cereals)</b> Non-differentiated appropriations	67 000 000	- 14 000 000	53 000 00
<b>B</b> 1-3 3 1	<b>Refunds in connection with Community food aid (rice)</b> Non-differentiated appropriations	16 000 000	- 10 000 000	6 000 000
B1-3 3 4	<b>Refunds in connection with Community food aid (milk powder)</b> Non-differentiated appropriations	54 000 000	- 30 000 000	24 000 000

#### CHAPTER B1-32 — MONETARY COMPENSATORY AMOUNTS LEVIED OR PAID IN TRADE IN AGRICULTURAL PRODUCTS

#### CHAPTER B1-33 — REFUNDS IN CONNECTION WITH COMMUNITY FOOD AID

Article Item	Ren	marks

#### CHAPTER B1-33 - REFUNDS IN CONNECTION WITH COMMUNITY FOOD AID (cont'd)

# CHAPTER B1-34 — INTEREST TO BE PAID TO THE MEMBER STATES AS A RESULT OF THE REFORM OF THE METHOD USED FOR FINANCING EXPENDITURE FROM THE EAGGF GUARANTEE SECTION

#### CHAPTER B1-36 — MEASURES TO COMBAT FRAUD AFFECTING THE EAGGF GUARANTEE SECTION

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount	
<b>B1-3 3 5</b>	<b>Refunds in connection with Community food aid (butteroil)</b> Non-differentiated appropriations	15 000 000	- 14 000 000	1 000 000	
	CHAPTER B1-3 3 — TOTAL	156 000 000	- 68 000 000	88 000 000	
	CHAPTER B1-34				
B1-340	Interest payments to Member States, following changes in the method used for financing the expenditure of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guarantee Scient	110 000 000	25 000 000	85 000 000	
	Non-differentiated appropriations CHAPTER B1-3 4 — TOTAL	110 000 000		85 000 000	
	CHAPTER B1-36				
B1-360	Measures to combat fraud affecting the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guarantee Section Non-differentiated appropriations	71 000 000 ( ¹ )	- 8 000 000	63 000 000 ( ¹ )	
B1-361	<b>Centralized system for monitoring agricultural market trends</b> Non-differentiated appropriations	p.m.	+ 1 000 000	1 000 000	
	CHAPTER B1-36 — TOTAL	71 000 000	- 7 000 000	64 000 000	

#### CHAPTER B1-33 — REFUNDS IN CONNECTION WITH COMMUNITY FOOD AID (cont'd)

# CHAPTER BI-34 — INTEREST TO BE PAID TO THE MEMBER STATES AS A RESULT OF THE REFORM OF THE METHOD USED FOR FINANCING EXPENDITURE FROM THE EAGGF GUARANTEE SECTION

## CHAPTER B1-36 — MEASURES TO COMBAT FRAUD AFFECTING THE EAGGF GUARANTEE SECTION

Article Item	Remarks

## CHAPTER B1-37 — CLEARANCE OF PREVIOUS YEARS' ACCOUNTS

## CHAPTER B1-38 — RURAL DEVELOPMENT SCHEMES LINKED TO MARKET OPERATIONS

## CHAPTER B1-39 — OTHER MEASURES

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER BI-37			
<b>B1-3</b> 70	Clearance of previous years' accounts Non-differentiated appropriations	- 500 000 000	- 112 000 000	- 612 000 000
	CHAPTER B1-3 7 — TOTAL	- 500 000 000	- 112 000 000	- 612 000 000
B1-380	CHAPTER B1-3 8 Differential application of agricultural market mechanisms			
B1-3801	Encouragement for growing traditional cereals Non-differentiated appropriations	p.m.	+ 100 000	100 000
B1-3803	Purchase of milk quotas Non-differentiated appropriations	p.m.	- 100 000	- 100 000
B1-3804	Suckler-cow premium for mixed herds Non-differentiated appropriations	82 000 000	- 5 000 000	77 000 000
B1-3805	Ewe premium in less-favoured and mountain and hill areas Non-differentiated appropriations	320 000 000	- 17 000 000	303 000 000
	Article B1-380 — Total	423 000 000	- 22 000 000	401 000 000
B1-3 8 1	Quality promotion measures Non-differentiated appropriations	10 000 000	- 7 000 000	3 000 000
	CHAPTER B1-3 8 — TOTAL	433 000 000	- 29 000 000	404 000 000
	CHAPTER B1-39			
B1-390	Other measures			<b>FO FOO</b>
	Non-differentiated appropriations	27 000 000	+ 23 000 000	50 000 000
	CHAPTER B1-3 9 — TOTAL	27 000 000	+ 23 000 000	50 000 000
	Title B1-3 — Total	1 050 000 000	- 153 000 000	897 000 000

## CHAPTER B1-37 — CLEARANCE OF PREVIOUS YEARS' ACCOUNTS

#### CHAPTER B1-38 — RURAL DEVELOPMENT SCHEMES LINKED TO MARKET OPERATIONS

## CHAPTER B1-39 — OTHER MEASURES

Article Item	Remarks

## TITLE B1-4

## **INCOME AID**

#### CHAPTER B1-40 — INCOME AID

Item		Heading 1994 budget and ame budget			New amount
	CHAPTER B1-40				
B1-400	Income aid	Non-differentiated appropriations	58 000 000	- 28 000 000	30 000 000
		CHAPTER B1-40 — TOTAL	58 000 000	- 28 000 000	30 000 000
		Title B1-4 — Total	58 000 000	- 28 000 000	30 000 000

١

## TITLE B1-4

#### **INCOME AID**

## CHAPTER B1-40 — INCOME AID

Article Item	Remarks
	:

## TITLE B1-5

## **ACCOMPANYING MEASURES**

## CHAPTER B1-50 — ACCOMPANYING MEASURES

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER B1-50			
B1-500	Accompanying measures (former system) Non-differentiated appropriations	54 000 000	+ 61 000 000	115 000 000
B1-501	Accompanying measures (new system)			
B1-5010	Early retirement Non-differentiated appropriations	207 000 000	- 97 000 000	110 000 000
B1-5011	Environment Non-differentiated appropriations	203 000 000	+ 147 000 000	350 000 000
B1-5012	Afforestation Non-differentiated appropriations	81 000 000	+ 19 000 000	100 000 000
	Article B1-5 0 1 — Total	491 000 000	+ 69 000 000	560 000 000
	CHAPTER B1-50 — TOTAL	545 000 000	+ 130 000 000	675 000 000
	Title B1-5 — Total	545 000 000	+ 130 000 000	675 000 000
	Subsection B1 — Total	37 450 000 000	- 1 678 000 000	35 772 000 000

## TITLE B1-5

## **ACCOMPANYING MEASURES**

## CHAPTER B1-50 — ACCOMPANYING MEASURES

Article Item	Remarks

•

.

COMMISSION Part B

#### SUBSECTION B5

## CONSUMER PROTECTION, INTERNAL MARKET, INDUSTRY AND TRANS-EUROPEAN NETWORKS

#### COMMISSION Subsection B5 (Consumer protection, internal market, industry and trans-European networks)

## TITLE B5-3

## **INTERNAL MARKET**

#### CHAPTER B5-32 — BUSINESS AND TOURISM

Article	Hadaa	1994 budget		Supplementary budge	and amending t No 2	New amount	
Item	Heading	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
<b>B5-3</b> 2 2	CHAPTER B5-3 2 Employment and growth for Europe Differentiated appropriations	45 500 000	45 500 000	+ 3 000 000	+ 3 000 000	48 500 000	48 500 000

## COMMISSION Subsection B5 (Consumer protection, internal market, industry and trans-European networks)

## TITLE B5-3

#### **INTERNAL MARKET**

## CHAPTER B5-32 — BUSINESS AND TOURISM

Article	Dur 1
Item	Remarks
<b>B5-</b> 322	Conclusions of the European Council of 11 and 12 December 1992: action plan of the Member States and the Community to promote growth and combat unemployment.
	Conclusions of the European Council of 22 and 23 June 1993 : medium-term European plan for economic renewal entitled 'Entering the twenty-first century', and in particular point 8 concerning more active policies towards the labour market.
	Proposal for a Council Decision, submitted by the Commission on 9 July 1993, on the provision of Community interest subsidies on loans for SMEs extended by the EIB under its temporary lending facility (OJ No C 210, 4.8. 1993, p. 20), amended on 10 December 1993 (OJ No C 10, 14. 4. 1994, p. 13).
	Conclusions of the European Council of 10 and 11 December 1993 on the White Paper on the medium-term strategy for growth, competitiveness and employment.
	This appropriation is intended to cover interest rate subsidies (3 percentage points per year, for a maximum period of five years and a maximum principal of ECU 1 000 000 000) granted by the EIB to SMEs (including cooperatives) in line with the arrangements applicable to loans granted under the temporary mechanism adopted by the Edinburgh and Copenhagen European Councils. These subsidies are granted only for investment projects which create jobs.

### COMMISSION Subsection B5 (Consumer protection, internal market, industry and trans-European networks)

## CHAPTER B5-32 — BUSINESS AND TOURISM (cont'd)

Article		1994 t	oudget		v and amending at No 2	New amount	
Item	Heading	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
<b>B5-3</b> 22	(cont'd)						
	Non-differentiated appropriations — Sub-total						
	Differentiated appropriations — Sub-total	80 800 000	78 280 000	+ 3 000 000	+ 3 000 000	83 800 000	81 280 000
	CHAPTER B5-3 2 TOTAL	80 800 000 <i>(3 096 320)</i>	78 280 000 <i>(990 917)</i>		+ 3 000 000	83 800 000 <i>(3 096 320)</i>	81 280 000 <i>(990 917)</i>
	Non-differentiated appropriations — Sub-total						
	Differentiated appropriations — Sub-total	173 850 000	164 280 000	+ 3 000 000	+ 3 000 000	176 850 000	167 280 000
	Title B5-3 — Total	173 850 000 (3 096 320)	164 280 000 (990 917)		+ 3 000 000	<b>176 850 000</b> (3 096 320)	<b>167 280 000</b> (990 917)

#### COMMISSION Subsection B5

(Consumer protection, internal market, industry and trans-European networks)

## CHAPTER B5-32 — BUSINESS AND TOURISM (cont'd)

Article Item			Remar	ks						
B5-3 2 2	(cont'd) The commitment appropriation authorized for 1994 is ECU 48 500 000. The likely schedule of payments vis-à-vis commitments is as follows :									
				Payments						
	Commitments		1993	1994	1995	1996	Subsequent years			
	Commitments entered into before 1993 to be covered by new payment appropriations Commitment appropriations carried over from 1992 Appropriation for 1993									
	Appropriation for 1994	48 500 000		48 500 000						
	Total	48 500 000		48 500 000						

#### COMMISSION Subsection B5 (Consumer protection, internal market, industry and trans-European networks)

## TITLE B5-4

## INDUSTRY

#### CHAPTER B5-42 — PROGRAMME FOR THE MODERNIZATION OF THE PORTUGUESE TEXTILE AND CLOTHING INDUSTRY

Article	Hadia	1994	budget	Supplementary budge	and amending t No 2	New amount	
Item	Heading	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
B5-4 2 0	CHAPTER B5-42 <b>Programme for the moderniz-</b> ation of the Portuguese textile and clothing industry Differentiated appropriations			+ 2 000 000	+ 800 000	2 000 000	800 000
		<b>5</b>					

Subsection B5 (Consumer protection, internal market, industry and trans-European networks)

## TITLE B5-4

## INDUSTRY

#### CHAPTER B5-42 — PROGRAMME FOR THE MODERNIZATION OF THE PORTUGUESE TEXTILE AND CLOTHING INDUSTRY

Article Item	Remarks
B5-4 2 0	New article European Parliament resolution of 3 May 1994 on the draft notice from the Commission to the Member States setting the guidelines for the modernization of the textile and clothing industry in Portugal (OJ No C 205, 25. 7. 1994, p. 121).

Subsection B5 (Consumer protection, internal market, industry and trans-European networks)

# CHAPTER B5-42 — PROGRAMME FOR THE MODERNIZATION OF THE PORTUGUESE TEXTILE AND CLOTHING INDUSTRY (cont'd)

Article	Uardina	1994 1	budget		y and amending et No 2	New amount	
Item	Heading	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
<b>B</b> 5-4 2 0	(cont'd)						· ·
	Non-differentiated appropriations — Sub-total						
	Differentiated appropriations — Sub-total			+ 2 000 000	+ 800 000	2 000 000	800 000
	CHAPTER B5-42 TOTAL			+ 2 000 000	+ 800 000	2 000 000	800 000
	Non-differentiated appropriations — Sub-total						
	Differentiated appropriations — Sub-total	38 150 000	37 540 000	+ 2 000 000	+ 800 000	40 150 000	38 340 000
	Title B5-4 — Total	<b>38 150 000</b> (472 000)	<b>37 540 000</b> (118 000)		+ <b>800 000</b> ()	<b>40 150 000</b> (472 000)	<b>38 340 000</b> (118 000)
	Non-differentiated appropriations — Sub-total						
	Differentiated appropriations — Sub-total	557 050 000	454 953 000	+ 5 000 000	+ 3 800 000	562 050 000	458 753 000
	Subsection B5 — Total	557 050 000	454 953 000			562 050 000	458 753 000
	····	(5 805 600)	(2 018 839)	()	()	(5 805 600)	(2 018 839)

## COMMISSION Subsection B5

(Consumer protection, internal market, industry and trans-European networks)

## CHAPTER B5-42 — PROGRAMME FOR THE MODERNIZATION OF THE PORTUGUESE TEXTILE AND CLOTHING INDUSTRY (cont'd)

Article Item	Remarks						
-420	(cont'd) The commitment appropriation a The likely schedule of payments						
					Payments		
	Commitments		1993	1994	1995	1996	Subsequent years
	Commitments entered into before 1993 to be covered by new payment appropriations Commitment appropriations carried over from 1992 Appropriation for 1993 Appropriation for 1994	2 000 000		800 000	1 200 000		
	Total	2 000 000		800 000	1 200 000		

.

•

COMMISSION Part B

-2

#### SUBSECTION B7

#### COOPERATION WITH DEVELOPING COUNTRIES AND OTHER THIRD COUNTRIES

### TITLE B7-0

## **COMMON FOREIGN AND SECURITY POLICY**

## CHAPTER B7-01 — COMMON FOREIGN AND SECURITY POLICY

Article	Heading	1994 budget		Supplementary and amending budget No 2				New amount	
Item	neading	Commitments	Payments	С	ommitments		Payments	Commitments	Payments
<b>B7-0 1 0</b>	CHAPTER B7-0 1 Operational costs of the com- mon foreign and security policy Differentiated appropriations	p.m. (1)	р.т. ( ¹ )	+	20 000 000	+	10 000 000	20 000 000	10 000 000
	Non-differentiated appropriations — Sub-total								
	Differentiated appropriations — Sub-total	p.m.	p.m.	+	20 000 000	+	10 000 000	20 000 000	10 000 000
	CHAPTER B7-0 1 TOTAL	p.m.	p.m.	+	20 000 000	+	10 000 000	20 000 000	10 000 000
	Non-differentiated appropriations — Sub-total								
	Differentiated appropriations — Sub-total	p.m.	p.m.	÷	20 000 000	+	10 000 000	20 000 000	10 000 000
	Title B7-0 Total	p.m.	p.m.	+	20 000 000	+	10 000 000	20 000 000	10 000 000

## TITLE B7-0

## **COMMON FOREIGN AND SECURITY POLICY**

## CHAPTER B7-01 — COMMON FOREIGN AND SECURITY POLICY

Article Item	Remarks								
B7-010	Treaty on European Union, in pa This article is intended to provid policy. The commitment appropriation a The likely schedule of payments	de a budget head authorized for 199	ling to enable th 94 is ECU 20 00	0 000.	) implement the	common forei	gn and security		
					Payments				
	Commitments		1993	1994	1995	1996	Subsequent years		
	Commitments entered into before 1993 to be covered by new payment appropriations Commitment appropriations carried over from 1992 Appropriation for 1993 Appropriation for 1994	p.m. 20 000 000	p.m.	10 000 000	10 000 000		,		
	Total	20 000 000	p.m.	10 000 000	10 000 000				

## TITLE B7-5

## **OTHER COOPERATION MEASURES**

## CHAPTER B7-50 — OTHER COOPERATION MEASURES

Article			1994 budget		and amending t No 2	New amount	
Item	neauing	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
	CHAPTER B7-50						
<b>B</b> 7-507	Specific aid schemes in the field of development						
B7-5070	Programme of positive meas- ures regarding South Africa Differentiated appropriations	110 000 000	94 000 000	- 7 500 000	_	102 500 000	94 000 000
				-			
-							

#### TITLE B7-5

## **OTHER COOPERATION MEASURES**

### CHAPTER B7-50 — OTHER COOPERATION MEASURES

Article Item	Remarks
<b>B7-50</b> 7	
B7-5070	This appropriation is intended to cover a programme of positive measures regarding South Africa, as originally proposed by the European Parliament and agreed at the ministerial meeting on political cooperation of 10 September 1985 and confirmed on various occasions by the European Council.
	These measures involve covering the costs of :
	- assistance and development programmes via non-violent organizations, notably the churches, the Kagiso Trust and the trade unions,
	- programmes to assist training and education for the non-white community, including teacher training and study awards,
	— humanitarian support programmes for the victims of apartheid,
	- programmes to create jobs for the black population,
	- investment for the socio-economic development of the sub-urban and poorer areas of the country and to improve the prospects of closer regional economic relations,
	- assistance on their return, including resettlement and reintegration, of persons coming back from exile to South Africa,
	- intensification of contacts with the non-white community in the political, trade union, business, cultural, scientific and sporting sectors, etc., with a view to reconciliation.
	ECU 10 000 000 is intended to support the electoral process in South Africa by supplying the technical assistance which may be requested by the independent electoral committee for the election campaign; it should also help to fund the supply of equipment to recognized, non-violent political parties taking part at national level in the elections.

## CHAPTER B7-50 - OTHER COOPERATION MEASURES (cont'd)

Article	Heading	1994 t	oudget		v and amending t No 2	New amount	
Item	neaging	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
<b>B</b> 7-507	(cont'd)						
B7-5070	(cont'd)						
	Article B7-507 — Total	174 800 000	136 000 000	- 7 500 000		167 300 000	136 000 000
	Non-differentiated appropriations — Sub-total						
	Differentiated appropriations — Sub-total	514 750 000	390 387 239	- 7 500 000	_	507 250 000	390 387 239
	CHAPTER B7-50 TOTAL	514 750 000	390 387 239	- 7 500 000		507 250 000	390 387 239
	Non-differentiated appropriations — Sub-total						
	Differentiated appropriations — Sub-total	825 850 000	668 657 239	- 7 500 000		818 350 000	668 657 239
	Title B7-5 — Total	825 850 000	668 657 239	- 7 500 000		818 350 000	668 657 239

## CHAPTER B7-50 — OTHER COOPERATION MEASURES (cont'd)

Article Item											
<b>B</b> 7-507	(cont'd)										
87-5070	(cont'd)										
	The commitment appropriation authorized for 1994 is ECU 102 500 000. The likely schedule of payments <i>vis-à-vis</i> commitments is as follows :										
					Payments						
	Commitments		1993	1994	1995	1996	Subsequent years				
	Commitments entered into before 1993 to be covered by new payment appropriations	40 297 205	24 000 000	10 000 000	6 297 205		-				
	Commitment appropriations carried over from 1992										
	Appropriation for 1993	90 000 000	50 000 000	30 000 000	10 000 000						
	Appropriation for 1994	102 500 000		54 000 000	26 500 000	22 000 000					
	Total	232 797 205	74 000 000	94 000 000	42 797 205	22 000 000					

## TITLE B7-8

## EXTERNAL ASPECTS OF CERTAIN COMMUNITY POLICIES

Article			oudget	Supplementary budge	and amending t No 2	New amount		
Item	Heading	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	
B7-800	CHAPTER B7-80 International fisheries agreements Differentiated appropriations	221 000 000 ( ¹ )	221 000 000 ( ¹ )		_	221 000 000 ( ² )	221 000 000 ( ² )	

- (1) An appropriation of ECU 64 000 000 is entered in Chapter B0-40.
- (2) An appropriation of ECU 54 000 000 is entered in Chapter B0-4 0.

Τ

### COMMISSION Subsection B7 (Cooperation)

٦

## TITLE B7-8

## EXTERNAL ASPECTS OF CERTAIN COMMUNITY POLICIES

Article Item	Remarks
B7-800	Council Regulation (EEC) No 2210/80 of 27 June 1980 on the conclusion of an Agreement between the European Economic Community and the Government of Sweden relating to certain measures intended to promote the reproduction of salmon in the Baltic Sea (OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 7).
	Council Regulation (EEC) No 2212/80 of 27 June 1980 on the conclusion of the Agreement between the Government of the Republic of Senegal and the European Economic Community on fishing off the coast of Senegal, of the Protocol, and of the Exchanges of Letters referring thereto (OJ No L 226, 29.8.1980, p. 16), this Agreement having last been amended by Regulation (EEC) No 420/91 (OJ No L 53, 27.2. 1991, p. 1).
	Council Regulation (EEC) No 2213/80 of 27 June 1980 on the conclusion of the Agreement between the Government of the Republic of Guinea-Bissau and the European Economic Community on fishing off the coast of Guinea-Bissau, and of the two Exchanges of Letters referring thereto (OJ No L 226, 29.8.1980, p. 33), this Agreement having last been amended by Regulation (EEC) No 1235/90 (OJ No L 125, 15.5.1990, p. 1).
	Council Decision 81/1053/EEC of 29 December 1981 on the conclusion of an Agreement on fisheries between the European Economic Community and the Government of Canada (OJ No L 379, 31. 12. 1981, p. 53).
	Council Regulation (EEC) No 971/83 of 28 March 1983 on the conclusion of the Agreement between the European Economic Community and the Government of the Republic of Guinea on fishing off the Guinean coast (OJ No L 111, 27. 4. 1983, p. 1), this Agreement having last been amended by Decision 90/227/EEC (OJ No L 125, 15. 5. 1990, p. 43).
	Council Decision 83/652/EEC of 20 December 1983 on the conclusion of an Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Economic Community and the Government of Canada concerning their fisheries relations (OJ No L 371, 31. 12. 1983, p. 34).
	Council Regulation (EEC) No 477/84 of 21 February 1984 concerning the conclusion of the Agreement between the European Economic Community and the Government of the Democratic Republic of São Tomé and Principe on fishing off São Tomé and Principe (OJ No L 54, 25. 2. 1984, p. 1), this Agreement having last been amended by Regulation (EEC) No 1295/91 (OJ No L 123, 18. 5. 1991, p. 1).
	Council Regulation (EEC) No 1966/84 of 28 June 1984 concerning the conclusion of the Agreement between the European Economic Community and the Government of the Republic of Equatorial Guinea on fishing off the coast of Equatorial Guinea (OJ No L 188, 16.7. 1984, p. 1), this Agreement having last been amended by Council Regulation (EEC) No 1236/90 (OJ No L 125, 15. 5. 1990, p. 17).
	Council Regulation (EEC) No 223/85 of 29 January 1985 on the conclusion of the Agreement on fisheries between the European Economic Community on the one hand, and the Government of Denmark and the local Government of Greenland, on the other (OJ No L 29, 1. 2. 1985, p. 8).
	Council Regulation (EEC) No 224/85 of 29 January 1985 on the conclusion of the Protocol on the conditions relating to fishing between the European Economic Community on the one hand, and the Government of Denmark and the local Government of Greenland, on the other (OJ No L 29, 1.2. 1985, p. 13), this Agreement having last been amended by the Council Decision of 89/650/EEC (OJ No L 389, 30. 12. 1989, p. 80).
	Council Regulation (EEC) No 780/86 of 24 February 1986 concerning the conclusion of the Agreement between the European Economic Community and the Government of the Democratic Republic of Madagascar on fishing off the coast of Madagascar (OJ No L 73, 18.3. 1986, p. 25), this Agreement having last been amended by Regulation (EEC) No 3465/89 (OJ No L 341, 23. 11. 1989, p. 1).
	Council Decision of 24 July 1986 authorizing the Commission to negotiate fisheries agreements with Kenya, Somalia and Tanzania.
	Council Regulation (EEC) No 1580/87 of 2 June 1987 concerning the conclusion of the Agreement between the European Economic Community and the Government of the Republic of the Gambia on fishing off the Gambia and adopting provisions for its application (OJ No L 146, 6. 6. 1987, p. 1), the Agreement having last been amended by Regulation (EEC) No 3940/90 (OJ No L 379, 31. 12. 1990, p. 15).

Article	Handian	1994 budget		Supplementary budge	and amending t No 2	New amount		
Item	Heading	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	
B7-800	(cont'd)							
					2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2			

Article Item	Remarks
B7-800	(cont'd)
	Council Regulation (EEC) No 1708/87 of 15 June 1987 concerning the conclusion of the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Seychelles on fishing off the coast of Seychelles (OJ No L 160, 20. 6. 1987, p. 1), the Agreement having last been amended by Regulation (EEC) No 3193/90 (OJ No L 306, 6. 11. 1990, p. 1).
	Council Regulation (EEC) No 2143/87 of 13 July 1987 concerning the conclusion of the Agreement between the European Economic Community and the Government of the People's Republic of Mozambique on fisheries relations (OJ No L 201, 22. 7. 1987, p. 1), this Agreement having last been amended by Regulation (EEC) No 1454/90 (OJ No L 140, 1. 6. 1990, p. 1).
	Council Decision of 24 November 1987 authorizing the Commission to negotiate a fisheries agreement with Djibouti.
	Council Regulation (EEC) No 3620/87 of 30 November 1987 concerning the conclusion of the Agreement between the European Economic Community and the Government of the People's Republic of Angola on fishing off the coast of Angola (OJ No L 341, 3. 12. 1987, p. 1), this Agreement having last been amended by Regulation (EEC) 3942/90 (OJ No 379, 31. 12. 1990, p. 33).
	Council Decision of 30 November 1987 authorizing the Commission to negotiate fisheries agreements with Gabon, Ghana and Liberia.
	Council Regulation (EEC) No 4143/87 of 14 December 1987 concerning the conclusion of the Agreement between the European Economic Community and the Islamic Republic of Mauritania on fishing off the coast of Mauritania and adopting provisions for its application (OJ No L 388, 31. 12. 1987, p. 1), this Agreement having last been amended by Regulation (EEC) No 1177/91 (OJ No L 117, 10. 5. 1991, p. 1).
	Council Regulation (EEC) No 1494/88 of 3 May 1988 on the conclusion of the Agreement between the European Economic Community and the Islamic Federal Republic of the Comoros on fishing off Comoros (OJ No L 137, 2. 6. 1988, p. 18).
	Council Regulation (EEC) No 2054/88 of 23 June 1988 on the conclusion of the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco on relations in the sea fisheries sector and laying down provisions for its application (OJ No L 181, 12. 7. 1988, p. 1), this Agreement having last been amended by Regulation (EEC) No 721/91 (OJ No L 78, 26. 3. 1991, p. 10).
	Council Decision of 26 September 1988 authorizing the Commission to negotiate fisheries agreements with Sri Lanka, the Maldives and Nigeria.
	Council Decision of 13 April 1989 authorizing the Commission to negotiate a fisheries agreement with Malta.
	Council Regulation (EEC) No 1616/89 of 5 June 1989 on the conclusion of an Agreement between the European Economic Community and the Government of Mauritius on fishing in Mauritian waters (OJ No L 159, 10. 6. 1989, p. 1).
	Council Decision of 23 April 1990 authorizing the Commission to negotiate a fisheries agreement with Namibia.
	Council Regulation (EEC) No 1237/90 of 25 April 1990 on the conclusion of the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Sierra Leone on fishing off Sierra Leone (OJ No L 125, 15. 5. 1990, p. 27).
	Council Regulation (EEC) No 2321/90 of 24 July 1990 on the conclusion of an Agreement between the European Economic Community and the Republic of Cape-Verde (OJ No L 212, 9. 8. 1990, p. 1).
	Council Decision of 29 October 1990 authorizing the Commission to negotiate a fisheries agreement with Argentina, Chile, Colombia, Mexico, Peru and Uruguay.
	Council Regulation (EEC) No 3939/90 of 19 December 1990 on the conclusion of the Agreement between the European Economic Community and the Republic of the Ivory Coast on fishing off the coast of the Ivory Coast (OJ No L 379, 31. 12. 1990, p. 1).
	Council Regulation (EEC) No 3941/90 of 19 December 1990 concerning the conclusion of the Agreement between the European Economic Community and the United Republic of Tanzania on fishing off Tanzania (OJ No L 379, 31. 12. 1990, p. 24).
	Council Regulation (EEC) No 3954/92 of 19 December 1992 on the conclusion of the Agreement on relations in the sea fisheries sector between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco and laying down provisions for its implementation (OJ No L 407, 31. 12. 1992, p. 1).
	Council Regulation (EEC) No 519/93 of 2 March 1993 on the conclusion of the Agreement on fisheries relations between the European Economic Community and the Republic of Estonia (OJ No L 56, 9. 3. 1993, p. 1).
	Council Regulation (EEC) No 520/93 of 2 March 1993 on the conclusion of the Agreement on fisheries relations between the European Economic Community and the Republic of Latvia (OJ No L 56, 9. 3. 1993, p. 5).

Article		1994 1	1994 budget		Supplementary and amending budget No 2		New amount	
Item	Heading	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	
B7-800	(cont'd)							

	Remarks										
	(cont'd)										
	Council Regulation (EEC) No 521/93 of 2 March 1993 on the conclusion of the Agreement on fisheries relations between European Economic Community and the Republic of Lithuania (OJ No L 56, 9. 3. 1993, p. 9).										
	Council Regulation (EEC) No 1 Community and the Republic of										
	Council Regulation (EEC) No Economic Community and the A										
	Council Regulation (EC) No 332 the European Economic Commu	29/93 of 29 Nov nity and the Gov	vember 1993 convernment of the	cerning the cond Commonwealth	clusion of an Ag of Dominica (OJ	reement on No L 299,	fisheries betv 4. 12. 1993, p				
	Council Regulation (EC) No 3675/93 of 20 December 1993 on the conclusion of the Agreement in the form of exchanges letters between the European Community and the Government of Canada concerning fisheries relations (OJ No L 3 31. 12. 1993, p. 1).										
	This appropriation is intended to cover the expenses arising from the fishing agreements which the Community has negotiat or intends to negotiate with some countries (in particular Guinea-Bissau, Senegal, Equatorial Guinea, Guinea, São Tomé a Principe, Morocco, Mauritania, Cape Verde, the Seychelles, Madagascar, Angola, Mozambique, Gambia, Dominica, Somal Kenya, Tanzania, the Comoros, Gabon, Sierra Leone, Mauritius, Sri Lanka, the Maldives, the Ivory Coast, Liberia, Namib Canada, Greenland, Djibouti, Ghana, Nigeria, Malta, Argentina, Chile, Colombia, Mexico, Peru, Uruguay, Estonia, Latv Lithuania and Iceland) as well as any administrative expenses.										
	It also covers :										
	— the annual contribution to the Swedish programme for releasing young salmon into the Baltic Sea,										
	- the annual contribution to the	e Swedish progra	mme for releasin	ig young salmon	into the Baltic S	iea,					
	<ul> <li>the annual contribution to the</li> <li>the Community contributions fisheries sector, specific experimentary</li> <li>Community's obligations related</li> <li>The commitment appropriation at</li> <li>The likely schedule of payments</li> </ul>	to the budget o nditure to be rei ting to its partici uthorized for 19	f international o imbursed to the pation in the act 94 is ECU 221 0	rganizations, suc International Co ivities of interna 00 000.	ch as the Commu ouncil for the Ex	unity's access ploration of	the Sea and				
	<ul> <li>the Community contributions fisheries sector, specific experience Community's obligations related</li> <li>The commitment appropriation a</li> </ul>	to the budget o nditure to be rei ting to its partici uthorized for 19	f international o imbursed to the pation in the act 94 is ECU 221 0	rganizations, suc International Co ivities of interna 00 000.	ch as the Commu ouncil for the Ex	unity's access ploration of	the Sea and				
	<ul> <li>the Community contributions fisheries sector, specific experience Community's obligations related</li> <li>The commitment appropriation a</li> </ul>	to the budget o nditure to be rei ting to its partici uthorized for 19	f international o imbursed to the pation in the act 94 is ECU 221 0	rganizations, suc International Co ivities of interna 00 000.	ch as the Commo ouncil for the Ex tional organization	unity's access ploration of	the Sea and sheries sector.				
	<ul> <li>the Community contributions fisheries sector, specific exper Community's obligations rela</li> <li>The commitment appropriation a</li> <li>The likely schedule of payments</li> <li>Commitments</li> <li>Commitments</li> <li>Commitments</li> <li>Commitments</li> <li>Commitment appropriations</li> <li>Commitment appropriations</li> </ul>	to the budget o nditure to be rei ting to its partici uthorized for 19	f international o imbursed to the ipation in the act 94 is ECU 221 00 ments is as follow	rganizations, suc International Co ivities of interna 00 000. vs :	ch as the Commo buncil for the Ex- tional organizational organizational organizational organizational organizational organization of the second secon	unity's access ploration of ons in the fis	the Sea and sheries sector				
	<ul> <li>the Community contributions fisheries sector, specific exper Community's obligations rela</li> <li>The commitment appropriation a</li> <li>The likely schedule of payments</li> <li>Commitments</li> <li>Commitments</li> <li>Commitments</li> <li>Commitments</li> <li>to be covered by new payment appropriations</li> </ul>	to the budget o nditure to be rei ting to its partici uthorized for 19 vis-à-vis commitr 17 933 756 285 000 000	f international o imbursed to the ipation in the act 94 is ECU 221 00 ments is as follow 1993	rganizations, suc International Co ivities of interna 00 000. vs :	ch as the Commo buncil for the Ex- tional organizational organizational organizational organizational organizational organization of the second secon	unity's access ploration of ons in the fis	the Sea and sheries sector				
	<ul> <li>the Community contributions fisheries sector, specific exper Community's obligations rela</li> <li>The commitment appropriation a</li> <li>The likely schedule of payments</li> <li>Commitments</li> <li>Commitments</li> <li>Commitments entered into before 1993 to be covered by new payment appropriations</li> <li>Commitment appropriations</li> <li>Commitment appropriations</li> <li>Commitment appropriations</li> </ul>	to the budget o nditure to be rei ting to its partici uthorized for 19 vis-à-vis commitr 17 933 756	f international o imbursed to the ipation in the act 94 is ECU 221 00 ments is as follow 1993 17 933 756	rganizations, suc International Cc ivities of interna 00 000. vs : 1994	ch as the Commo buncil for the Ex- tional organizational organizational organizational organizational organizational organization of the second secon	unity's access ploration of ons in the fis	the Sea and sheries sector.				
	<ul> <li>the Community contributions fisheries sector, specific exper Community's obligations rela</li> <li>The commitment appropriation a</li> <li>The likely schedule of payments</li> <li>Commitments</li> <li>Commitments</li> <li>Commitments</li> <li>Commitments</li> <li>Commitment appropriations</li> <li>Commitment from 1992</li> <li>Appropriation for 1993</li> </ul>	to the budget o nditure to be rei ting to its partici uthorized for 19 vis-à-vis commite 17 933 756 285 000 000 ( ¹ ) 275 000 000	f international o imbursed to the pation in the act 94 is ECU 221 00 ments is as follow 1993 17 933 756 267 066 244 285 000 000	rganizations, suc International Co ivities of interna 00 000. vs : 1994 17 933 756 257 066 244 275 000 000	ch as the Commo buncil for the Ex- tional organization Payments	unity's access ploration of ons in the fis	the Sea and Sheries sectors Subsequent				
	<ul> <li>the Community contributions fisheries sector, specific exper Community's obligations rela</li> <li>The commitment appropriation a</li> <li>The likely schedule of payments</li> <li>Commitments</li> <li>Commitments</li> <li>Commitments</li> <li>Commitments</li> <li>Commitments</li> <li>Commitment appropriations</li> <li>Commitment approprime approprise approprime approprime approprime approprime approprime appr</li></ul>	to the budget o nditure to be rei ting to its partici uthorized for 19 vis-à-vis commitr 17 933 756 285 000 000 (1) 275 000 000 (2) 577 933 756	f international o imbursed to the pation in the act 94 is ECU 221 00 ments is as follow 1993 17 933 756 267 066 244 285 000 000 ( ¹ )	rganizations, suc International Co ivities of interna 00 000. vs : 1994 17 933 756 257 066 244	ch as the Commo buncil for the Ex- tional organization Payments 1995 17 933 756	unity's access ploration of ons in the fis	the Sea and sheries sector				

Article		1994	budget		y and amending et No 2	New	amount
Item	Heading	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
	Non-differentiated appropriations — Sub-total						
	Differentiated appropriations — Sub-total	221 000 000	221 000 000		_	221 000 000	221 000 000
	CHAPTER B7-80 TOTAL	221 000 000	221 000 000			221 000 000	221 000 000
	Non-differentiated appropriations — Sub-total						
	Differentiated appropriations — Sub-total	230 190 000	228 915 000		_	230 190 000	228 915 000
	Title B7-8 — Total	230 190 000	228 915 000		_	230 190 000	228 915 000
	Non-differentiated appropriations — Sub-total						
	Differentiated appropriations — Sub-total	4 140 690 000	3 137 250 443	+ 12 500 000	+ 10 000 000	4 153 190 000	3 147 250 443
	Subsection B7 Total	4 140 690 000	3 137 250 443	+ 12 500 000	+ 10 000 000	4 153 190 000	3 147 250 443

Article Item	Remarks
	······································

.

. .

COMMISSION Part B

SUBSECTION BO

## **REPAYMENTS, GUARANTEES, RESERVES**

.

.

## TITLE B0-2

### **GUARANTEES FOR BORROWING AND LENDING OPERATIONS**

Article	Hadias	1994 budget			ry and amending et No 2	New amount	
Item	Heading	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
B0-2 1 2	CHAPTER B0-21 European Economic Community guarantee for a borrowing op- eration contracted by the Com- munity to provide medium-term financial assistance to the Czech Republic and the Slovak Repub- lic						
B0-2 1 2 2	European Economic Commu- nity guarantee for a second borrowing operation contract- ed by the Community to provide medium-term finan- cial assistance to the Slovak Republic Non-differentiated appropriations			+ p.m	. + p.m.	p.m.	p.m.
	Article B0-2 1 2 — Total	p.m.	p.m.	+ p.m	. + p.m.	p.m.	p.m.
<i>B</i> 0-2 1 4	European Economic Community guarantee for programmes of borrowing contracted by the Community to provide medium- term financial assistance to Romania						
B0-2 1 4 2	European Economic Commu- nity guarantee for a third bor- rowing operation contracted by the Community to provide medium-term financial assist- ance to Romania Non-differentiated appropriations			+ p.m	. + p.m.	p.m.	p.m.

## TITLE B0-2

#### **GUARANTEES FOR BORROWING AND LENDING OPERATIONS**

Article Item	Remarks
B0-2 1 2	
<u>B</u> 0-2 1 2 2	New item Proposal for a Council Decision, submitted by the Commission on 4 October 1994, providing macro-financial assistance for the
	Slovak Republic (OJ No C 302, 28. 10. 1994, p. 11). This item constitutes the structure for the guarantee provided by the Community. It will enable the Commission to enter in the budget any operations by the Guarantee Fund and, if necessary, to service the debt (repayment of principal, interest and other costs) should a debtor default on a loan for a maximum total amount of ECU 130 000 000.
	Any appropriations needed will be allocated by transfer, by taking funds from Article 8 4 0 of the statement of revenue, by re-use of amounts repaid in accordance with Article 27 (3) of the Financial Regulation of 21 December 1977 applicable to the general budget of the European Communities (OJ No L 356, 31. 12. 1977, p. 1), as last amended by Regulation (ECSC, EC, Euratom) No 1923/94 (OJ No L 198, 30. 7. 1994, p. 4), or by supplementary and/or amending budget.
	In order to honour its obligations, the Commission may draw on its cash resources in order to service the debt provisionally. In this case, Article 12 of Council Regulation (EEC, Euratom) No 1552/89 of 29 May 1989 implementing Decision 88/376/EEC, Euratom on the system of the Communities' own resources (OJ No L 155, 7. 6. 1989, p. 1), will apply.
<u>B</u> 0-214	
B0-2142	New item Council Decision 94/369/EC of 20 June 1994 providing further macro-financial assistance for Romania (OJ No L 168, 2. 7. 1994, p. 29).
	This item constitutes the structure for the guarantee provided by the Community. It will enable the Commission to enter in the budget any operations by the Guarantee Fund and, if necessary, to service the debt (repayment of principal, interest and other costs) should a debtor default on a loan for a maximum total amount of ECU 125 000 000.
	Any appropriations needed will be allocated by transfer, by taking funds from Article 8 4 0 of the statement of revenue, by re-use of amounts repaid in accordance with Article 27 (3) of the Financial Regulation of 21 December 1977 applicable to the general budget of the European Communities (OJ No L 356, 31. 12. 1977, p. 1), as last amended by Regulation (ECSC, EC, Euratom) No 1923/94 (OJ No L 198, 30. 7. 1994, p. 4), or by supplementary and/or amending budget.

Article	Heading	1994 b	1994 budget		y and amending et No 2	New amount	
Item	incading	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
B0-214	(cont'd)						
B0-2142	(cont'd)						
	Article B0-2 1 4 — Total	p.m.	p.m.	+ p.m.	+ p.m.	p.m.	p.m.
B0-2 1 8	European Economic Community guarantee for the borrowing pro- grammes contracted by the Community to provide a me- dium-term loan to Algeria						
B0-2   8 0	European Economic Commu- nity guarantee for a borrowing operation contracted by the Community to provide a me- dium-term loan to Algeria Non-differentiated appropriations	p.m.	p.m.		_	p.m.	p.m.
30-2 1 8 1	European Economic Commu- nity guarantee for a second borrowing operation contract- ed by the Community to provide medium-term finan- cial assistance to Algeria Non-differentiated appropriations			+ p.m.	+ p.m.	p.m.	p.m.
	Article B0-2 1 8 — Total	p.m.	p.m.	+ p.m.	+ p.m.	p.m.	p.m.

Subsection B0 (Repayments, guarantees, reserves)

Article Item	Remarks
B0-2 1 4	(cont'd)
B0-2142	(cont'd)
	In order to honour its obligations, the Commission may draw on its cash resources in order to service the debt provisionally. In this case, Article 12 of Council Regulation (EEC, Euratom) No 1552/89 of 29 May 1989 implementing Decision 88/376/EEC Euratom on the system of the Communities' own resources (OJ No L 155, 7.6. 1989, p. 1), will apply.
B0-2 1 8	
B0-2180	Former Article B0-2 1 8
<b>D</b> 0-2 1 0 0	Council Decision 91/510/EEC of 23 September 1991 providing a medium-term loan to Algeria (OJ No L 272, 28.9. 1991 p. 90).
	This item constitutes the structure for the guarantee provided by the Community. It will enable the Commission to enter in th budget any operations by the Guarantee Fund and, if necessary, to service the debt (repayment of principal, interest and othe costs) should a debtor default on a loan for a maximum total amount of ECU 400 000 000.
	Any appropriations needed will be allocated by transfer, by taking funds from Article 8 4 0 of the statement of revenue, b re-use of amounts repaid in accordance with Article 27 (3) of the Financial Regulation of 21 December 1977 applicable to th general budget of the European Communities (OJ No L 356, 31. 12. 1977, p. 1), as last amended by Regulation (ECSC, EC Euratom) No 1923/94 (OJ No L 198, 30. 7. 1994, p. 4), or by supplementary and/or amending budget.
	In order to honour its obligations, the Commission may draw on its cash resources in order to service the debt provisionally. It this case, Article 12 of Council Regulation (EEC, Euratom) No 1552/89 of 29 May 1989 implementing Decision 88/376/EEC Euratom on the system of the Communities' own resources (OJ No L 155, 7.6. 1989, p. 1), will apply.
B0-2   8	New item
	Proposal for a Council Decision, submitted by the Commission on 4 October 1994, providing further macro-financial assistance for Algeria (OJ No C 299, 27. 10. 1994, p. 16).
	This item constitutes the structure for the guarantee provided by the Community. It will enable the Commission to enter in the budget any operations by the Guarantee Fund and, if necessary, to service the debt (repayment of principal, interest and other costs) should a debtor default on a loan for a maximum total amount of ECU 200 000 000.
	Any appropriations needed will be allocated by transfer, by taking funds from Article 8 4 0 of the statement of revenue, b re-use of amounts repaid in accordance with Article 27 (3) of the Financial Regulation of 21 December 1977 applicable to th general budget of the European Communities (OJ No L 356, 31. 12. 1977, p. 1), as last amended by Regulation (ECSC, EC Euratom) No 1923/94 (OJ No L 198, 30. 7. 1994, p. 4), or by supplementary and/or amending budget.
	In order to honour its obligations, the Commission may draw on its cash resources in order to service the debt provisionally. I this case, Article 12 of Council Regulation (EEC, Euratom) No 1552/89 of 29 May 1989 implementing Decision 88/376/EEC Euratom on the system of the Communities' own resources (OJ No L 155, 7. 6. 1989, p. 1), will apply.

Subsection B0 (Repayments, guarantees, reserves)

Article		1994 budget			y and amending at No 2	New amount	
Item	Heading	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
B0-219	European Economic Community guarantee for a loan contracted by the Community to provide long-term financial assistance to Moldova Non-differentiated appropriations			+ p.m.	+ p.m.	p.m.	p.m.
	Non-differentiated appropriations — Sub-total	p.m.	p.m.	+ p.m.	+ p.m.	p.m.	p.m.
	Differentiated appropriations — Sub-total						
	CHAPTER B0-2 1 TOTAL	p.m.	p.m.	+ p.m.	+ p.m.	p.m.	p.m.
	Non-differentiated appropriations — Sub-total	318 000 000	318 000 000	+ p.m.	+ p.m.	318 000 000	318 000 000
	Differentiated appropriations — Sub-total						
	Title B0-2 — Total	318 000 000	318 000 000	+ p.m.	+ p.m.	318 000 000	318 000 000

Subsection B0 (Repayments, guarantees, reserves)

Article Item	Remarks
B0-2 1 9	New article Council Decision 94/346/EC of 13 June 1994 providing macro-financial assistance for Moldova (OJ No L 155, 22. 6. 1994, p. 27). This article constitutes the structure for the guarantee provided by the Community. It will enable the Commission to enter in the budget any operations by the Guarantee Fund and, if necessary, to service the debt (repayment of principal, interest and other costs) should a debtor default on a loan for a maximum total amount of ECU 45 000 000.
	Any appropriations needed will be allocated by transfer, by taking funds from Article 8 4 0 of the statement of revenue, by re-use of amounts repaid in accordance with Article 27 (3) of the Financial Regulation of 21 December 1977 applicable to the general budget of the European Communities (OJ No L 356, 31. 12. 1977, p. 1), as last amended by Regulation (ECSC, EC, Euratom) No 1923/94 (OJ No L 198, 30. 7. 1994, p. 4), or by supplementary and/or amending budget.
	In order to honour its obligations, the Commission may draw on its cash resources in order to service the debt provisionally. In this case, Article 12 of Council Regulation (EEC, Euratom) No 1552/89 of 29 May 1989 implementing Decision 88/376/EEC, Euratom on the system of the Communities' own resources (OJ No L 155, 7.6. 1989, p. 1), will apply.

.

## TITLE B0-4

## **RESERVES AND PROVISIONS**

## CHAPTER B0-40 — PROVISIONS

Article	Heading	1994 budget		Supplementary budge	and amending t No 2	New amount	
Item	neading	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
	CHAPTER B0-40 Non-differentiated appropriations	15 000 000	15 000 000	_	_	15 000 000	15 000 000
	Differentiated appropriations	2 166 365 000	1 140 237 000	- 11 000 000	- 11 000 000	2 155 365 000	1 129 237 000
l							

## TITLE B0-4

## **RESERVES AND PROVISIONS**

## CHAPTER B0-40 - PROVISIONS

Article Item	Remarks									
	Financial Regul 31. 12. 1977, p.	ation of 21 D 1), as last amen	ecember 1977 applicable to the general budget of the European Communi ided by Regulation (ECSC, EC, Euratom) No 1923/94 (OJ No L 198, 30. 7. 1	ties (OJ No L 356, 994, p. 4).						
	The appropriation accordance with shown in bracket	the procedure	this chapter are purely provisional and may be used only after their transfer e laid down for that purpose in the Financial Regulation. (The commitment	to other chapters in appropriations are						
	The total of the	appropriations	breaks down as follows:							
	1. Article	B1-360	Measures to combat fraud affecting the EAGGF, Guarantee Section	15 000 000						
	2. Article	B2-1 0 2	Measures to combat fraud affecting the EAGGF, Guidance Section	50 000 (200 000)						
	3. Article	B2-111	Measures to combat fraud affecting the Financial Instrument for fisheries guidance	25 000 (50 000)						
	4. Article	B2-1 2 1	Measures to combat fraud affecting the European Regional Development Fund	100 000 (300 000)						
	5. Article	B2-1 3 1	Measures to combat fraud affecting the European Social Fund	50 000 (200 000)						
	6. Article	B2-1 4 0	Community initiative programmes	853 000 000 (1 706 000 000)						
	7. Item	<b>B3-4</b> 103	Measures to combat poverty and social exclusion — Activities in favour of human rights and the fight against racism and xenophobia	8 000 000 (8 000 000)						
	8. Article	B3-4 4 1	European Monitoring Centre for Drugs and Drug addiction and preparatory measures	4 640 000 (4 800 000)						
	9. Article	B5-3 0 2	Subsidy for the Community Trade Marks Office	500 000 (500 000)						
	10. Article	B5-3 0 4	Procedures for awarding and advertising public works and supply contracts	8 000 000 (9 000 000)						
	11. Article	B5-306	Subsidy for the European Agency for the Evaluation of Medicinal Products	700 000 (700 000)						
	12. Article	B5-414	Operations of the EC-Japan Centre for Industrial Cooperation	300 000 (300 000)						
	13. Item	B6-6233	Controlled thermo-nuclear fusion	43 822 000 (59 265 000)						

## CHAPTER B0-40 — PROVISIONS (cont'd)

Article	Heading	1994 t	oudget	Supplementary and amending budget No 2		New amount	
Item		Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
	Non-differentiated appropriations — Sub-total	15 000 000	15 000 000	_	_	15 000 000	15 000 000
	Differentiated appropriations — Sub-total	2 166 365 000	1 140 237 000	- 11 000 000	- 11 000 000	2 155 365 000	1 129 237 000
	CHAPTER B0-40 TOTAL	2 181 365 000	1 155 237 000	- 11 000 000	- 11 000 000	2 170 365 000	1 144 237 000

## CHAPTER B0-40 — PROVISIONS (cont'd)

Article Item	Remarks									
	14. Article	B6-8 4 0	Measures to combat fraud in the shared-cost research sector	50 000 (50 000)						
	15. Article	B6-8 5 0	General reserve for the fourth framework programme (1994 to 1998)	10 000 000 (10 000 000)						
	16. Item	B7-4031	Fourth Financial Protocol with Turkey	. (10 000 000)						
	17. Item	<b>B7-4</b> 082	Exceptional job creation measures in the Maghreb countries	8 000 000 (10 000 000)						
	18. Item	B7-4092	Preparatory work for reconstruction of the Republics formerly part of Yugoslavia	1 000 000 (3 000 000)						
	19. Item	B7-5025	Programme of diversification and development for certain Latin American banana-producing countries	10 000 000 (10 000 000)						
	20. Item	B7-5200	Phare programme for democracy	2 500 000 (5 000 000)						
	21. Item	B7-5201	Community measures to help democracy and support the peace process for the Republics formerly part of Yugoslavia	2 000 000 (4 000 000)						
	22. Article	B7-5 2 1	Support for democracy in the Independent States of the former Soviet Union	2 500 000 (5 000 000)						
	23. Article	B7-620	Technical cooperation with the Independent States of the former Soviet Union	120 000 000 (255 000 000)						
	24. Article	B7-800	International fisheries agreements	54 000 000 (54 000 000)						
			Non-differentiated appropriations — Sub-total	15 000 000						
			Differentiated appropriations — Sub-total	1 129 237 000 (2 155 365 000)						
			Total	1 144 237 000 (2 170 365 000)						

.

## COMMISSION

Subsection B0 (Repayments, guarantees, reserves)

Article	Heading	1994	budget		y and amending et No 2	New amount	
Item	routing	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
					· ·		
	Non-differentiated appropriations — Sub-total	15 000 000	15 000 000	_	_	15 000 000	15 000 000
	Differentiated appropriations — Sub-total	2 166 365 000	1 142 237 000	- 11 000 000	- 11 000 000	2 155 365 000	1 131 237 000
	Title B0-4 — Total	2 181 365 000	1 157 237 000	- 11 000 000	- 11 000 000	2 170 365 000	1 146 237 000
	Non-differentiated appropriations — Sub-total	333 000 000	333 000 000	+ p.m.	+ p.m.	333 000 000	333 000 000
	Differentiated appropriations — Sub-total	2 166 365 000	1 142 237 000	- 11 000 000	- 11 000 000	2 155 365 000	1 131 237 000
	Subsection B0 — Total	2 499 365 000	1 475 237 000	- 11 000 000	- 11 000 000	2 488 365 000	1 464 237 000
	Non-differentiated appropriations — Sub-total	37 783 000 000	37 783 000 000	- 1 678 000 000	- 1 678 000 000	36 105 000 000	36 105 000 000
	Differentiated appropriations — Sub-total	32 043 688 000	28 612 901 443	+ 6 500 000	+ 2 800 000	32 050 188 000	28 615 701 443
	Part B — Total	<b>69 826 688 000</b> (189 994 638)		- 1 671 500 000 ()	- 1 675 200 000 ()	68 155 188 000 (189 994 638)	<b>64 720 701 443</b> (84 507 277)
	Non-differentiated appropriations — Sub-total	2 428 023 000	2 428 023 000	+ 0	+ 0	2 428 023 000	2 428 023 000
	Differentiated appropriations — Sub-total						
	Part A — Total	<b>2 428 023 000</b> (6 930 000)	<b>2 428 023 000</b> (6 930 000)	+ 0 ()	+ 0 ()	<b>2 428 023 000</b> (6 930 000)	<b>2 428 023 000</b> (6 930 000)
	Non-differentiated appropriations — Sub-total	40 211 023 000	40 211 023 000	- 1 678 000 000	- 1 678 000 000	38 533 023 000	38 533 023 000
	Differentiated appropriations — Sub-total	32 043 688 000	28 612 901 443	+ 6 500 000	+ 2 800 000	32 050 188 000	28 615 701 443
	GRAND TOTAL	72 254 711 000 (196 924 638)	<b>68 823 924 443</b> (91 437 277)	- 1 671 500 000 ()	- 1 675 200 000 ()	<b>70 583 211 000</b> (196 924 638)	<b>67 148 724 443</b> (91 437 277)

### COMMISSION Subsection B0 (Repayments, guarantees, reserves)

Article Item	Remarks

## SECTION IV

# **COURT OF JUSTICE**

COURT OF JUSTICE

### **EXPENDITURE**

# TITLE 2

# BUILDINGS, EQUIPMENT AND MISCELLANEOUS OPERATING EXPENDITURE

### CHAPTER 20 — INVESTMENTS IN IMMOVABLE PROPERTY, RENTAL OF BUILDINGS AND ASSOCIATED COSTS

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER 20			
200	<b>Rent</b> Non-differentiated appropriations	10 550 000	+ 9 476 737	20 026 737
	CHAPTER 20 — TOTAL	13 370 000	+ 9 476 737	22 846 737
	Title 2 — Total	21 123 700	+ 9 476 737	30 600 437
	GRAND TOTAL	95 895 041	+ 9 476 737	105 371 778

COURT OF JUSTICE

# TITLE 2

## BUILDINGS, EQUIPMENT AND MISCELLANEOUS OPERATING EXPENDITURE

### CHAPTER 20 — INVESTMENTS IN IMMOVABLE PROPERTY, RENTAL OF BUILDINGS AND ASSOCIATED COSTS

Article Item	Remarks
200	This appropriation is intended to cover the difference between the amount of rent demanded (at the end of 1994) by the Luxembourg State for the new Court buildings, on the basis of a rental agreement with option to buy, and the amount which could be paid under the institution's budget.

.

.

,

### SECTION VI

### ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE AND COMMITTEE OF THE REGIONS

·

· ·

#### PART B

### **COMMITTEE OF THE REGIONS**

Part B (Committee of the Regions)

### REVENUE

**Own** resources

Title Chapter Article	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
B-4	MISCELLANEOUS COMMUNITY TAXES, LEVIES AND DUES			
B-40	DEDUCTIONS FROM STAFF REMUNERATION			
B-400	Proceeds from taxation on the salaries, wages and allowances of officials and other servants	95 746	+ 10 641	106 387
B-401	Staff contributions to the pension scheme	71 845	+ 8 251	80 096
B-403	Proceeds from the temporary levy on salaries of officials and other servants in active employment	17 222	+ 1 924	19 146
	CHAPTER B-40 TOTAL	184 813	+ 20 816	205 629
	Title B-4 — Total	184 813	+ 20 816	205 629
	GRAND TOTAL	184 813	+ 20 816	205 629

### **EXPENDITURE**

### TITLE B-1

### EXPENDITURE RELATING TO PERSONS WORKING WITH THE INSTITUTION

### CHAPTER B-10 — MEMBERS OF THE INSTITUTION

### CHAPTER B-11 - STAFF IN ACTIVE EMPLOYMENT

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER B-10			
B-100	Salaries, allowances and payments related to salaries			
B-1000	Basic salaries Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
B-1005	Special travel expenses in the excercise of the Committee's mandate Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
B-1006	Allowance intended to cover expenses arising from the activities of members of the institution			
	Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
	Article B-100 — Total	8 500	+ p.m.	8 500
B-106	Language and other courses for Members of the institution Non-differentiated appropriations	6 000	—	6 000
	CHAPTER B-1 0 — TOTAL	21 000	+ p.m.	21 000
<b>B-1</b> 10	CHAPTER B-11 Officials and temporary staff holding a post provided for in the			
	establishment plan			
B-1100	Basic salaries Non-differentiated appropriations	467 556	+ 95 269	562 825
B-1101	Family allowances Non-differentiated appropriations	47 690	+ 9717	57 407
<b>B-1102</b>	Expatriation and foreign residence allowances (including Article 97 of the ECSC Staff Regulations) Non-differentiated appropriations	61 763	+ 12 585	74 348

### TITLE B-1

#### **EXPENDITURE RELATING TO PERSONS WORKING WITH THE INSTITUTION**

#### CHAPTER B-10 - MEMBERS OF THE INSTITUTION

#### CHAPTER B-11 — STAFF IN ACTIVE EMPLOYMENT

Article Item	Remarks	
<b>B-100</b>		
B-1000	New item	
B-1005	New item	
B-1006	This monthly flat-rate allowance is intended to cover, inter alia, administrative, telephone and postal expenses.	
<b>B-106</b>	This appropriation is designed to subsidize part of the registration fees for language and other courses attended by Memb the Committee of the Regions.	ers of
1		
		-

Part B (Committee of the Regions)

# CHAPTER B-1 1 — STAFF IN ACTIVE EMPLOYMENT (cont'd)

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
<b>B-110</b>	(cont'd)			
B-1103	Secretarial allowances Non-differentiated appropriations	5 679	+ 1 062	6 74
	Article B-110 — Total	582 688	+ 118 633	701 32
<b>B-111</b>	Other staff			
B-1111	Auxiliary interpreters Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
B-1112	Local staff Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
B-1113	Special advisors Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
B-1114	Auxiliary translators Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
	Article B-1 1 1 — Total	547 000	+ p.m.	547 00
<b>B-112</b>	Further training, retraining and information for staff Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
B-114	Miscellaneous allowances and grants			
B-1141	Annual travel expenses from place of employment to place of origin Non-differentiated appropriations	20 880	+ 35 395	56 27
B-1143	Fixed entertainment allowances Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.

.

# CHAPTER B-11 — STAFF IN ACTIVE EMPLOYMENT (cont'd)

Article Item	Remarks
<b>B-111</b>	
B-1111	New item Conditions of Employment of other servants of the European Communities, and in particular Article 3 and Title III thereof. This item is intended to cover remuneration and the employer's social security contribution for auxiliary interpreters.
B-1112	New item Conditions of Employment of other servants of the European Communities, and in particular Article 3 and Title III thereof. This item is designed to cover remuneration (including ovetime) and employer's social security contributions for local staff.
B-1113	New item Conditions of Employment of other servants of the European Communities, and in particular Articles 5, 82 and 83 thereof.
B-1114	New item Conditions of Employment of other servants of the European Communities, and in particular Article 3 and Title III thereof. This item is intended to cover remuneration and the employer's social security contributions for auxiliary translators.
<b>B-1 1 2</b>	New article Staff Regulations of officials of the European Communities, and in particular the third paragraph of Article 24 thereof.
	This article is intended to cover the organization of staff training courses. It also covers the purchase of educational and technical material for staff training.
B-114	
B-1143	New item

## CHAPTER B-11 — STAFF IN ACTIVE EMPLOYMENT (cont'd)

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
<i>B-114</i> B-1145	(cont'd) Special allowance for accounting officers and administrators of imprest accounts Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
	Article B-1 1 4 — Total	20 880	+ 35 395	56 275
<b>B-115</b>	<b>Overtime</b> Non-differentiated appropriations	7 000	+ p.m.	7 000
<b>B-117</b>	Supplementary services			
<b>B-</b> 1173	Other temporary conference technicians Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
B-1176	Supplementary translation services Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
	Article B-1 17 — Total	30 000	+ p.m.	30 000
B-118	Allowances and expenses on entering and leaving the service and on transfer			
B-1181	Travel expenses (including members of the family) Non-differentiated appropriations	8 310	+ 2 000	10 310
<b>B-</b> 1182	Installation, resettlement and transfer allowance Non-differentiated appropriations	87 915	+ 50 000	137 915
<b>B</b> -1183	Removal expenses Non-differentiated appropriations	41 550	+ 25 000	66 550
B-1184	Temporary daily subsistence allowances Non-differentiated appropriations	76 455	+ 5 000	81 455
	Article B-1 18 — Total	264 230	+ 82 000	346 230

Part B (Committee of the Regions)

## CHAPTER B-11 — STAFF IN ACTIVE EMPLOYMENT (cont'd)

Article Item	Remarks
<b>B-114</b>	(cont'd)
B-1145	New item Financial Regulation of 21 December 1977 applicable to the general budget of the European Communities (OJ No L 356, 31. 12. 1977, p. 1), as last amended by Regulation (ECSC, EC, Euratom) No 1923/94 (OJ No L 198, 30. 7. 1994, p. 4), and in particular Article 75 thereof. This item is intended to cover a special allowance for accounting officers, assistant accounting officers or administrators of imprest funds.
<b>B-117</b>	
B-1173	New item This item is intended to cover the provision of services by temporary conference operators at the request of the Committee of the Regions, to cope with excessive workloads.
B-1176	New item This item is intended to cover expenditure related to services provided by freelance or agency translators and typing and other work sent out by the translation divisions.

# No L 362/162

.- -

# ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE AND COMMITTEE OF THE REGIONS

Part B (Committee of the Regions)

### CHAPTER B-11 — STAFF IN ACTIVE EMPLOYMENT (cont'd)

### CHAPTER B-14 — SOCIO-MEDICAL INFRASTRUCTURE

### CHAPTER B-15 — EXCHANGES OF CIVIL SERVANTS AND EXPERTS

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
<b>B</b> -119	Appropriation to cover adjustments to the remuneration of officials and other staff			
B-1191	Provisional appropriation Non-differentiated appropriations	15 835	+ 3 997	19 832
	Article B-1 1 9 — Total	15 835	+ 3 997	19 832
	CHAPTER B-I 1 — TOTAL	1 467 633	+ 240 025	1 707 658
	CHAPTER B-14			
<b>B</b> -140	Restaurants and canteens			
B-1400	Running costs of restaurants and canteens Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
B-1401	Refurbishing and replacement of equipment in the restaurant and canteens Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
	Article B-1 4 0 — Total		+ p.m.	p.m.
<b>B-141</b>	<i>Medical service</i> Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
	CHAPTER B-14 — TOTAL		+ p.m.	p.m.
	CHAPTER B-15			
<b>B-150</b>	<b>Travel and subsistence expenses of national experts seconded to the</b> <b>Economic and Social Committee</b> Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
	CHAPTER B-1 5 — TOTAL	p.m.	+ p.m.	p.m.

÷

# ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE AND COMMITTEE OF THE REGIONS

Part B (Committee of the Regions)

#### CHAPTER B-11 — STAFF IN ACTIVE EMPLOYMENT (cont'd)

### CHAPTER B-14 — SOCIO-MEDICAL INFRASTRUCTURE

### CHAPTER B-15 — EXCHANGES OF CIVIL SERVANTS AND EXPERTS

Article Item	Remarks
<i>B-140</i> B-1400	New item This item is intended to cover the operating costs of the staff restaurant.
B-1401	New item This item is intended to cover the refurbishing and replacement of equipment used in staff restaurant and canteens.
<b>B-141</b>	New article This article is intended to cover the cost of the medical examinations connected with the recruitment of staff and the annual medical cheek-ups and the operation of a medical unit.
•	
B-150	New article
<b>B-130</b>	New article

Part B (Committee of the Regions)

#### CHAPTER B-16 — SOCIAL WELFARE

### CHAPTER B-18 — INTERINSTITUTIONAL COOPERATION

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER B-16			
<b>B-160</b>	Special assistance grants Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
<b>B-163</b>	<b>Community nursery centre and other day nurseries and after-school</b> <b>centres</b> Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
<b>B-164</b>	Appropriation bo benefit disabled persons Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
	CHAPTER B-16 — TOTAL		+ p.m.	p.m.
	CHAPTER B-18			
<b>B-180</b>	Interinstitutional cooperation			
B-1804	Language courses Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
	Article B-1 80 — Total		+ p.m.	p.m.
<b>B-183</b>	Insurance against sickness, accidents and occupational disease			
B-1830	Insurance against sickness Non-differentiated appropriations	15 899	+ 3 239	19 138
B-1831	Insurance against accident and occupational disease Non-differentiated appropriations	3 200	+ 651	3 851
	Article B-1 8 3 — Total	19 099	+ 3 890	22 989
<b>B-186</b>	Social contacts between staff Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.

Part B (Committee of the Regions)

### CHAPTER B-16 — SOCIAL WELFARE

#### CHAPTER B-18 — INTERINSTITUTIONAL COOPERATION

Article Item	Remarks
B-160	New article Staff Regulations of officials of the European Communities, and in particular Article 76 thereof. This article is intended to cover assistance for officials and other staff in difficult circumstances.
<b>B-163</b>	New article This article is intended to cover the Committee of the Regions' share of the cost of providing child care facilities including nurseries and after-school centres.
B-164	<ul> <li>New article</li> <li>This article is intended to benefit the following disabled persons as part of an overall policy to assist the disabled : <ul> <li>working officials and temporary staff,</li> <li>spouses of working officials and temporary staff,</li> <li>all dependent children within the meaning of the Staff Regulations.</li> </ul> </li> <li>The appropriation covers — within the limitations of the budget and once any benefits granted by the country of residence or origin have been exhausted — expenses, other than medical expenses, resulting from disablement, which are recognized as necessary and duly documented.</li> </ul>
<i>B-180</i> B-1804	New item This item is intended to cover the organization of language courses.
B-186	New article This article is intended to encourage and give financial support to any activity to promote social contacts between staff.

# CHAPTER B-18 — INTERINSTITUTIONAL COOPERATION (cont'd)

Article Item		Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
<b>B-186</b>	(cont'd)				
<b>B-18</b> 7	Other welfare expenditure	Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
		CHAPTER B-18 — TOTAL	19 099	+ 3 890	22 989
		Title B-1 — Total	1 548 732	+ 243 915	1 792 647

Part B (Committee of the Regions)

### CHAPTER B-18 — INTERINSTITUTIONAL COOPERATION (cont'd)

Remarks				
(cont'd)				
It also covers the Committee of the Regions' contribution towards the social, sporting, educational and cultural activities of the European Interinstitutional Centre at Overijse.				
New article This article is intended to cover aid to members of staff other than aid chargeable to other articles in this chapter (holiday camps, home helps, etc.).				
· · · · ·				

1

## TITLE B-2

### BUILDINGS, EQUIPMENT AND MISCELLANEOUS OPERATING EXPENDITURE

#### CHAPTER B-21 — EXPENDITURE ON DATA PROCESSING

### CHAPTER B-22 — MOVABLE PROPERTY AND ASSOCIATED COSTS

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER B-2 1			
<b>B-2</b> 1 1	Computer network Non-differentiated appropriations	p.m.		p.m.
B-214	Analysis, programming, preliminary analysis and special projects handled outside			
	nanatea outstae Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
	CHAPTER B-2 1 — TOTAL	p.m.		p.m.
<b>B-2</b> 2 0	CHAPTER B-22			
	Technical installations and electronic office equipment			
<b>B-2202</b>	Hire of technical equipment and installations Non-differentiated appropriations	p.m.	—	p.m.
<b>B-2 2 0 3</b>	Maintenance, use and repair of technical equipment and installa- tions			
	Non-differentiated appropriations	p.m.		p.m.
<b>B-2204</b>	Electronic office equipment Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
	Article B-220 — Total	p.m.	_	p.m.
<b>B-2 2 1</b>	Furniture			
B-2210	New purchases of furniture Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
B-2211	Replacement of furniture Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
B-2213	Maintenance, use and repair of furniture Non-differentiated appropriations	p.m.	-	p.m.
	Article B-2 2 1 — Total	p.m.	_	p.m.

## TITLE B-2

# BUILDINGS, EQUIPMENT AND MISCELLANEOUS OPERATING EXPENDITURE

### CHAPTER B-21 — EXPENDITURE ON DATA PROCESSING

#### CHAPTER B-22 — MOVABLE PROPERTY AND ASSOCIATED COSTS

Article Item	Remarks
<b>B</b> 4 4 4	
<b>B-2</b> 1 1	This article is intended to cover the purchasing, leasing and maintenance costs of the computer, software, ancillary equipment, supplies and documentation.
B-214	This article is intended to cover expenditure on external staff and work sent outside.
<b>B</b> -220	
B-2202	This item is intended to cover, <i>inter alia</i> , the cost of leasing the telephone exchange.
B-2203	This item is intended to cover, <i>inter alia</i> , maintenance and use of reproduction and simultaneous interpreting equipment and the charges for the telephone system.
B-2204	This item is intended to cover, <i>inter alia</i> , the purchase, leasing, operation and maintenance costs of the integrated office automation and telecommunications system, comprising the network, central and dispersed mainframe computers, workstations, printers and other peripherals, as well as the associated software licences.
<b>B-2</b> 2 1	
B-2210	This item is intended to cover the purchase of general and specialized furniture.
<b>B-2211</b>	This item is intended to cover the replacement of part of the furniture which has been in service for at least 15 years and which can no longer be repaired.
B-2213	This item is intended to cover the painting, maintenance and repair of furniture.

Part B (Committee of the Regions)

# CHAPTER B-22 — MOVABLE PROPERTY AND ASSOCIATED COSTS (cont'd)

#### CHAPTER B-23 — CURRENT ADMINISTRATIVE EXPENDITURE

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
<b>B-2</b> 2 3	Vehicles			
<b>B-2 2 3</b> 1	Replacement of vehicles Non-differentiated appropriations	p.m.		p.m.
B-2232	Hire of vehicles Non-differentiated appropriations	13 000	-	13 000
	Article B-2 2 3 — Total	18 000		18 000
<b>B-2</b> 2 5	Documentation and library expenditure			
B-2250	Library funds, purchase of books Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
<b>B-2</b> 2 5 1	Special library, documentation and reproduction equipment Non-differentiated appropriations	p.m.		p.m.
B-2254	Binding and upkeep of library books Non-differentiated appropriations	p.m.	-	p.m.
B-2255	Subscriptions to data bases Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
	Article B-2 2 5 — Total	32 000		32 000
	CHAPTER B-2 2 TOTAL	50 000		50 000
B-2 3 0	CHAPTER B-2 3 Stationery and office supplies Non-differentiated appropriations	. p.m.		p.m.
<b>B-2</b> 3 5	Other operating expenditure			
B-2350	Miscellaneous insurance Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
B-2 3 5 1	Uniforms and working clothes Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.

1

### ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE AND COMMITTEE OF THE REGIONS

Part B (Committee of the Regions)

### CHAPTER B-22 - MOVABLE PROPERTY AND ASSOCIATED COSTS (cont'd)

### CHAPTER B-23 — CURRENT ADMINISTRATIVE EXPENDITURE

Article Item	Remarks
<b>B-2 2 3</b>	
B-2231	This item is intended to cover the replacement of two staff cars.
B-2232	This appropriation is intended to enable taxis and other vehicles to be hired, particularly in connection with meetings away from the secretariat building and in cases where Committee of the Regions transport is not available.
<b>B-2 2 5</b>	
B-2250	This item is intended to cover the purchase of books and dictionaries for the translation divisions and the Committee of the Regions members' library.
B-2 2 5 1	This item is intended to cover the purchase of special equipment for the library.
B-2 2 5 4	This item is intended to cover the binding of the Official Journal of the European Communities and various documents.
B-2 2 5 5	This item is intended to cover subscriptions to external data bases used via the Committee of the Regions' computer network.
<b>B-2</b> 3 0	This article is intended to cover the costs of stationery and office supplies.
<b>B-2</b> 35	
B-2350	Financial Regulation of 21 December 1977 applicable to the general budget of the European Communities (OJ No L 356, 31. 12. 1977, p. 1), as last amended by Regulation (ECSC, EC, Euratom) No 1923/94 (OJ No L 198, 30. 7. 1994, p. 4), and in particular Article 75 thereof.
	This item is intended to cover the various insurances (civil liability, insurance against theft) and the insurance indemnities referred to in Article 75 of the Financial Regulation.
B-2 3 5 1	This item is intended to cover : — the purchase of uniforms for messengers and drivers,
	and percention of annorms for mossengers and drivers,

Part B (Committee of the Regions)

CHAPTER B-23 — CURRENT ADMINISTRATIVE EXPENDITURE (cont'd)

#### CHAPTER B-27 — EXPENDITURE ON PUBLISHING AND INFORMATION

#### CHAPTER B-29 — SUBSIDIES AND FINANCIAL CONTRIBUTIONS

••

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
<b>B-2</b> 3 5	(cont'd)			
<b>B-2 3 5</b> 1	(cont'd)			
<b>B-2</b> 3 5 3	Departmental removals and associated handling Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
	Article B-2 3 5 — Total	20 000		20 000
	CHAPTER B-2 3 — TOTAL	750 000	_	750 000
<b>B</b> -273	CHAPTER B-27			
<b>B-2</b> 73 <b>B-2</b> 733	Informing young people in the European spirit Cost of organizing graduate traineeships with the institution			
<b>D</b> -2 7 5 5	Non-differentiated appropriations	p.m.	-	p.m.
	Article B-273 — Total	p.m.	_	p.m.
	CHAPTER B-27 — TOTAL	90 000		90 000
	CHAPTER B-29			
<b>B-294</b>	Study grants			
B-2940	Research and study grants Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
	Article B-294 — Total	p.m.	_	p.m.
	CHAPTER B-29 — TOTAL	p.m.	_	p.m.
	Title B-2 — Total	2 170 000	_	2 170 000
	GRAND TOTAL	3 718 732	+ 243 915	3 962 647

Part B (Committee of the Regions)

### CHAPTER B-23 — CURRENT ADMINISTRATIVE EXPENDITURE (cont'd)

### CHAPTER B-27 — EXPENDITURE ON PUBLISHING AND INFORMATION

#### CHAPTER B-29 — SUBSIDIES AND FINANCIAL CONTRIBUTIONS

Article Item	Remarks
<b>B-2</b> 3 5 B-2 3 5 1	<ul> <li>(cont'd)</li> <li>(cont'd)</li> <li>— the purchase and cleaning of working clothes for staff called upon to perform work for which some form of protection against abnormal wear and tear is necessary.</li> </ul>
B-2 3 5 3	This item is intended to cover all removal expenses.
<i>B-2 7 3</i> B-2 7 3 3	This item is intended to cover periods of practical in-service administrative training for young graduates.
<i>B-2 9 4</i> B-2 9 4 0	This item is intended to cover the contribution, on a limited scale, to the realization of research projects in the fields of activity of the Committee of the Regions which are of particular interest for European integration.

.

ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE AND COMMITTEE OF THE REGIONS

,

. ,

#### PART C

.

# JOINT ORGANIZATIONAL STRUCTURE

.

Part C (Joint organizational structure)

### REVENUE

#### **Own resources**

			[]	······
Title Chapter Article	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
C-4	MISCELLANEOUS COMMUNITY TAXES, LEVIES AND DUES			
C-40	DEDUCTIONS FROM STAFF REMUNERATION			
C-400	Proceeds from taxation on the salaries, wages and allowances of officials and other servants	52 663	+ 5832	58 495
C-401	Staff contributions to the pension scheme	40 830	+ 4 521	45 351
C-403	Proceeds from the temporary levy on salaries of officials and other servants in active employment	8 323	+ 1 055	9 378
	CHAPTER C-40 — TOTAL	101 816	+ 11 408	113 224
	Title C-4 — Total	101 816	+ 11 408	113 224
	GRAND TOTAL	101 816	+ 11 408	113 224

ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE AND COMMITTEE OF THE REGIONS Part C (Joint organizational structure)

#### **EXPENDITURE**

#### TITLE C-1

#### **EXPENDITURE RELATING TO PERSONS WORKING WITH THE INSTITUTION**

#### CHAPTER C-11 — STAFF IN ACTIVE EMPLOYMENT

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER C-1 1			
C-110	Officials and temporary staff holding a post provided for in the establishment plan			
C-1100	Basic salaries Non-differentiated appropriations	245 505	+ 52 210	297 715
C-1101	Family allowances Non-differentiated appropriations	22 859	+ 5 325	28 184
C-1102	Expatriation and foreign residence allowances (including Article 97 of the ECSC Staff Regulations) Non-differentiated appropriations	29 608	+ 6 897	36 505
C-1103	Secretarial allowances Non-differentiated appropriations	4 524	+ 436	4 960
	Article C-1 1 0 — Total	302 496	+ 64 868	367 364
C-1 1 1	Other staff			
C-1111	Auxiliary interpreters Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
C-1113	Special advisors Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
	Article C-1 1 1 — Total	p.m.	+ p.m.	p.m.
C-1 1 4	Miscellaneous allowances and grants			
C-1141	Annual travel expenses from place of employment to place of origin Non-differentiated appropriations	15 312	+ 16 704	32 016

(Joint organizational structure)

# TITLE C-1

· _

#### **EXPENDITURE RELATING TO PERSONS WORKING WITH THE INSTITUTION**

#### CHAPTER C-1 1 — STAFF IN ACTIVE EMPLOYMENT

Article Item	Remarks				
C-111					
C-1111	New item Conditions of Employment of other servants of the European Communities, and in particular Article 3 and Title III thereof. This appropriation is intended to cover remuneration and the employer's social security contribution for auxiliary interpreters.				
C-1113	New item Conditions of Employment of other servants of the European Communities, and in particular Articles 5, 82 and 83 thereof.				

Part C (Joint organizational structure)

## CHAPTER C-11 — STAFF IN ACTIVE EMPLOYMENT (cont'd)

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
C-114	(cont'd)			
C-1143	Fixed entertainement allowances Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
	Article C-1 1 4 — Total	15 312	+ 16 704	32 016
C-117	Supplementary services			
C-1173	Other temporary conference technicians Non-differentiated appropriations	p.m.		p.m.
	Article C-1 1 7 — Total	p.m.		p.m.
C-118	Allowances and expenses on entering and leaving the service and on transfer			
C-1 1 8 1	Travel expenses (including members of the family) Non-differentiated appropriations	6 094	+ 1 000	7 094
C-1182	Installation, resettlement and transfer allowance Non-differentiated appropriations	64 471	+ 25 000	89 471
C-1183	Removal expenses Non-differentiated appropriations	30 470	+ 12 500	42 970
C-1184	Temporary daily subsistence allowances Non-differentiated appropriations	56 067	+ 2 500	58 567
	Article C-1 1 8 — Total	157 102	+ 41 000	198 102
C-1 1 9	Appropriation to cover adjustments to the remuneration of officials and other staff			
C-1191	Provisional appropriation Non-differentiated appropriations	8 795	+ 1 990	10 785
	Article C-1 1 9 — Total	8 795	+ 1 990	10 785
	CHAPTER C-1 1 — TOTAL	483 705	+ 124 562	608 267

\$

# ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE AND COMMITTEE OF THE REGIONS

Part C (Joint organizational structure)

# CHAPTER C-11 — STAFF IN ACTIVE EMPLOYMENT (cont'd)

Article Item	Remarks
C-114	(cont'd)
C-1143	New item
C-117	
C-1173	This item is intended to cover the provision of services by temporary conference operators to cope with excessive work loads.
	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
I	

Part C (Joint organizational structure)

# CHAPTER C-14 — SOCIO-MEDICAL INFRASTRUCTURE

#### CHAPTER C-15 — EXCHANGES OF CIVIL SERVANTS AND EXPERTS

# CHAPTER C-16 — SOCIAL WELFARE

Article Item	Heading .	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER C-1 4			
C-140	Restaurants and canteens			
C-1400	Running costs of restaurants and canteens Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
	Article C-1 4 0 — Total	p.m.		p.m.
	CHAPTER C-I 4 — TOTAL	p.m.		p.m.
	CHAPTER C-1 5			
C-150				
	Travel and subsistence expenses of national experts seconded to the Economic and Social Committee Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
	CHAPTER C-1 5 — TOTAL	p.m.	+ p.m.	p.m.
C-163	CHAPTER C-16 Community nursery centre and other day nurseries and after-school			
	<i>centres</i> Non-differentiated appropriations	p.m.	-	p.m.
	CHAPTER C-1 6 — TOTAL	p.m.		p.m.

Part C (Joint organizational structure)

# CHAPTER C-14 — SOCIO-MEDICAL INFRASTRUCTURE

#### CHAPTER C-15 - EXCHANGES OF CIVIL SERVANTS AND EXPERTS

# CHAPTER C-16 — SOCIAL WELFARE

Article Item	Remarks
<i>C-140</i> C-1400	This item is intended to cover the operating costs of the staff restaurant.
C-150	New article
C-163	This article is intended to cover the common organizational structure's Economic and Social Committee's and Committee of the Regions' share of the cost of providing child care facilities including nurseries and after-school centres.

Part C (Joint organizational structure)

#### CHAPTER C-17 — ENTERTAINMENT AND REPRESENTATION ALLOWANCES

# CHAPTER C-18 — INTERINSTITUTIONAL COOPERATION

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER C-17			
C-170	Entertainment and representation expenses			
C-1700	Entertainment and representation expenses for members of the			
	institution Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
	Article C-1 70 — Total	p.m.	+ p.m.	p.m.
			· · · · ·	
	CHAPTER C-17 — TOTAL	p.m.	+ p.m.	p.m.
	CHAPTER C-18			
C-1 8 3	Insurance against sickness, accidents and occupational disease			
C-1830	Insurance against sickness Non-differentiated appropriations	7 622	+ 1 775	9 397
C-1831	Insurance against accident and occupational disease Non-differentiated appropriations	1 534	+ 357	1 891
	Article C-1 8 3 — Total	9 156	+ 2 132	11 288
C-186	Social contacts between staff Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
	CHAPTER C-1 8 — TOTAL	9 156	+ 2 132	11 288
	Title C-1 — Total	492 861	+ 126 694	619 555

Part C (Joint organizational structure)

# CHAPTER C-17 — ENTERTAINMENT AND REPRESENTATION ALLOWANCES

#### **CHAPTER C-18 — INTERINSTITUTIONAL COOPERATION**

Article Item	Remarks
<i>C-170</i> C-1700	<i>New item</i> This item is intended to cover expenses relating to the obligations of the institution regarding entertainment and representation.
C-186	This article is intended to encourage and give financial support to any activity to promote social contact between staff.
	It also covers the common organizational structure's, Economic and Social Committee's and the Committee of the Regions' contribution towards the social, sporting, educational and cultural activities of the European Interinstitutional Centre at Overijse.

r

# ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE AND COMMITTEE OF THE REGIONS

Part C (Joint organizational structure)

# TITLE C-2

# BUILDINGS, EQUIPMENT AND MISCELLANEOUS OPERATING EXPENDITURE

# CHAPTER C-20 — INVESTMENTS IN IMMOVABLE PROPERTY, RENTAL OF BUILDINGS AND ASSOCIATED COSTS

#### CHAPTER C-21 — EXPENDITURE ON DATA PROCESSING

Article Item	Heading		1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER C-20				
C-200	Rent	Non-differentiated appropriations	p.m.		p.m.
C-201	Insurance	Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
C-202	Water, gas, electricity and heating	Non-differentiated appropriations	p.m.	—	p.m.
C-203	Cleaning and maintenance	Non-differentiated appropriations	p.m.	—	p.m.
C-204	Fitting-out of premises	Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
C-205	Security and surveillance of buildings	Non-differentiated appropriations	p.m.	—	p.m.
C-208	Other expenditure	Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
		CHAPTER C-20 — TOTAL	p.m.		p.m.
	CHAPTER C-21				
C-211	Computer network	Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
C-214	Analysis, programming, preliminary an handled outside	nalysis and special projects Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
	c	CHAPTER C-2 I — TOTAL	p.m.		p.m.

# ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE AND COMMITTEE OF THE REGIONS Part C (Joint organizational structure)

# TITLE C-2

# BUILDINGS, EQUIPMENT AND MISCELLANEOUS OPERATING EXPENDITURE CHAPTER C-20 — INVESTMENTS IN IMMOVABLE PROPERTY, RENTAL OF BUILDINGS AND ASSOCIATED COSTS CHAPTER C-21 — EXPENDITURE ON DATA PROCESSING

Article Item	Remarks
C-200	This article is intended to cover the rental of premises.
C-201	This article is intended to cover insurance against fire, third party liability, theft, broken windows.
C-202	This article is intended to cover water, gas, electricity and heating charges.
C-2 0 3	This article is intended to cover all cleaning and maintenance costs.
C-2 0 4	This article is intended to cover installations work such as the creation of partition walls, carpeting and painting.
C-205	This article is intended to cover various costs relating to security of the buildings, notably the surveillance of premises.
C-208	This article is intended to cover studies carried out prior to occupation of new premises.
C-211	This article is intended to cover the purchasing, leasing and maintenance costs of the computer, software, ancillary equipment, supplies and documentation.
C-2 1 4	This article is intended to cover expenditure on external staff and work sent outside.

Part C (Joint organizational structure)

# CHAPTER C-22 — MOVABLE PROPERTY AND ASSOCIATED COSTS

# CHAPTER C-23 — CURRENT ADMINISTRATIVE EXPENDITURE

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER C-2 2			
C-220	Technical installations and electronic office equipment			
C-2202	Hire of technical equipment and installations Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
C-2203	Maintenance, use and repair of technical equipment and installa- tions	n m		n m
	Non-differentiated appropriations	p.m.		p.m.
C-2204	Electronic office equipment Non-differentiated appropriations	p.m.	—	p.m.
	Article C-2 2 0 — Total	p.m.	_	p.m.
C-2 2 3	Vehicles			
C-2231	Replacement of vehicles Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
C-2232	Hire of vehicles Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
C-2233	Maintenance, use and repair of vehicles Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
	Article C-2 2 3 — Total	p.m.	_	p.m.
	CHAPTER C-2 2 — TOTAL	p.m.		p.m.
	CHAPTER C-2 3			
C-2 3 9	Services rendered between institutions — Joint Interpreting and Confe- rence Service			
	Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
	CHAPTER C-2 3 — TOTAL	p.m.	+ p.m.	p.m.

Part C (Joint organizational structure)

# CHAPTER C-22 — MOVABLE PROPERTY AND ASSOCIATED COSTS

#### CHAPTER C-23 — CURRENT ADMINISTRATIVE EXPENDITURE

Article Item	Remarks
C-220	
C-2202	This item is intended to cover, inter alia, the cost of leasing the telephone exchange.
C-2203	This item is intended to cover, <i>inter alia</i> , maintenance and use of reproduction and simultaneous interpreting equipment and the charges for the telephone system.
C-2204	This appropriation is intended to cover, <i>inter alia</i> , the purchase, leasing, operation and maintenance costs of the integrated office automation and telecommunications system, comprising the network, central and dispersed mainframe computers, workstations, printers and other peripherals, as well as the associated software licences.
C-2 2 3	
C-2231	This item is intended to cover the replacement of two staff cars.
C-2232	This item is intended to enable taxis and other vehicles to be hired, particularly in connection with meetings away from the secretariat building and in cases where transport is not available.
C-2233	This item is intended to cover the insurance and maintenance of cars.
C-2 3 9	<i>New article</i> This article is intended to cover the costs of services provided by the Commission interpreting service.

# No L 362/190

# ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE AND COMMITTEE OF THE REGIONS

Part C (Joint organizational structure)

# CHAPTER C-25 — EXPENDITURE ON FORMAL AND OTHER MEETINGS

#### CHAPTER C-27 — EXPENDITURE ON PUBLISHING AND INFORMATION

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER C-2 5			
C-250	Meetings in general Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
C-2 5 5	Miscellaneous expenditure on the organization of, and participation in,			
	conferences, congresses and meetings Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
	CHAPTER C-2 5 — TOTAL		+ p.m.	p.m.
	CHAPTER C-27			
C-271	Publications			
C-2710	General publications Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
C-2719	Expenditure on publicity and promotion of publications Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
	Article C-271 — Total	p.m.	_	p.m.
C-272	Expenditure on the dissemination of information and on participation in public events			
	Non-differentiated appropriations	p.m.	_	p.m.
	CHAPTER C-27 — TOTAL	p.m.		p.m.

Part C (Joint organizational structure)

# CHAPTER C-25 — EXPENDITURE ON FORMAL AND OTHER MEETINGS

#### CHAPTER C-27 — EXPENDITURE ON PUBLISHING AND INFORMATION

Article Item	Remarks
C-2 5 0	New article This article is intended to cover travel expenses and subsistance allowances for members.
C-2 5 5	New article This article is intended to cover expenses, including representation expenses, connected with the organization of conferences of a general nature.
<i>C-2 7 1</i> C-2 7 1 0	Decision 69/13/Euratom, ECSC, EEC of 16 January 1969 setting up the Office for Official Publications of the European Communities (OJ No L 13, 18. 1. 1969, p. 19). This item is intended to cover the cost of outside printing, in the official Community languages, of the various publications.
C-2719	This item is intended to cover the cost of publicity for and promotion of the various publications.
C-272	This article is intended to cover the cost, including representation costs, of measures to inform the general public.

Part C (Joint organizational structure)

# CHAPTER C-29 — SUBSIDIES AND FINANCIAL CONTRIBUTIONS

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER C-29			
C-294	Study grants			
C-2940	Research and study grants Non-differentiated appropriations		+ p.m.	p.m.
	Article C-294 — Total		+ p.m.	p.m.
	CHAPTER C-29 — TOTAL		+ p.m.	p.m.
	Title C-2 — Total	p.m.	+ p.m.	p.m.

Part C (Joint organizational structure)

#### CHAPTER C-29 — SUBSIDIES AND FINANCIAL CONTRIBUTIONS

Article Item	Remarks
<b>C-294</b> C-2940	New item This item is intended to cover the contribution, on a limited scale, to the realization of research projects with are of particular interest for European integration.

### ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE AND COMMITTEE OF THE REGIONS Part C (Joint organizational structure)

# TITLE C-10

# **OTHER EXPENDITURE**

# CHAPTER C-101 — CONTINGENCY RESERVE

Article Item	Heading	1994 budget	Supplementary and amending budget No 2	New amount
	CHAPTER C-10 1	3 220 942	- 370 609	2 850 333
	CHAPTER C-10 1 — TOTAL	3 220 942	- 370 609	2 850 333
	Title C-10 — Total	4 416 907	- 370 609	4 046 298
	GRAND TOTAL	4 909 768	- 243 915	4 665 853

#### ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE AND COMMITTEE OF THE REGIONS Part C (Joint organizational structure)

# TITLE C-10

# **OTHER EXPENDITURE**

#### CHAPTER C-101 — CONTINGENCY RESERVE

Article Item	Remarks